

FINDS

Répertoire des services destinés aux familles
d'enfants ayant des besoins particuliers



**Réseau
communautaire pour
enfants de Sudbury**

Réseau communautaire pour enfants* 705-566-3416 * 319, boulevard Lasalle, unité 2*
Sudbury (Ontario)* P3A 1W7

FINDS

Table des matières

Introduction	3
Les programmes communautaires et de santé	4
Les programmes de financement	20
L'éducation	30
Le soutien aux familles	31
Le counseling.....	36
Le transport.....	38
Les loisirs.....	40
Les services juridiques.....	45
Sites Web offrant des renseignements généraux	47

Remarque : Ce document est traduit de l'anglais. Dans la mesure du possible, le nom français des organismes et des programmes est utilisé. Dans les cas où une appellation officielle n'existe pas en français, les noms anglais sont utilisés.

Introduction

La première édition du répertoire FINDS a été publiée par le Centre de traitement pour enfants dans le but de répondre aux besoins des familles et des professionnels de notre communauté. J'espère que vous y trouverez des renseignements utiles sur les services auxquels vous pouvez avoir recours au besoin. Vous pouvez communiquer avec le Réseau communautaire pour enfants si vous avez des questions au sujet des services à l'enfance.

Il existe un répertoire semblable des services destinés aux jeunes ayant une déficience physique ou intellectuelle qui font la transition au système de services aux adultes. Ce répertoire s'intitule *Transition : The Journey Towards Adult Services*.

Je tiens à remercier sincèrement Brenda Finnila pour son aide à mettre le répertoire à jour ainsi que les organismes qui ont collaboré à l'élaboration du répertoire et aux parents, qui ont inspiré la production de cette ressource.

Joanne Tramontini, M.S.S., T.S.A.

Gestionnaire

Réseau communautaire pour enfants

Tél. : 705-566-3416, poste 2547

jtramontini@ccnsudbury.on.ca

LES PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES ET DE SANTÉ

Carrefours Meilleur départ (« Best Start Hubs »)

Signalez le 3-1-1 pour les emplacements et les horaires www.sudburybeststart.ca	Divers emplacements
Les carrefours <i>Meilleur départ</i> sont des centres familiaux situés dans les écoles - ils s'avèrent pour les enfants et les familles un endroit où se réunir, apprendre et grandir ensemble. Ces carrefours offrent des programmes gratuits auxquels tous les enfants peuvent participer. Figurent parmi les activités et services des groupes de jeux, des ateliers à l'intention des parents, des activités familiales, des renseignements sur le développement sain, un appui des Services de santé publique ainsi que des événements spéciaux et des sorties éducatives. Dans la région du Grand Sudbury, il existe des carrefours anglophones, des carrefours francophones et un carrefour autochtone.	

Centre d'accès aux soins communautaires du Nord-Est (CASC du Nord-Est)

(« North East Community Care Access Centre – (NECCAC) »)

Tél. : 705-522-3461 Sans frais : 1-800-461-2919 ATS : 711, demander le 1-888-533-2222 au téléphoniste www.ne.ccac-ont.ca	40, rue Elm, bureau 41-C Sudbury (Ontario) P3C 1S8
Chaque CASC est doté d'un personnel formé de professionnels compatissants et compétents qui évaluent vos besoins, déterminent les soins dont vous avez besoin, répondent à vos questions et élaborent un plan de soins personnalisé qui répond à vos besoins. Ensuite, si des services vous sont offerts par le CASC, nous prendrons les dispositions nécessaires pour veiller à ce que des professionnels de la santé compétents – infirmières, physiothérapeutes, travailleurs sociaux, diététistes professionnels, ergothérapeutes, orthophonistes et préposés aux services de soutien à la personne – vous offrent tout un éventail de services de soins et de soutien pour vous aider à la maison et vous permettre de profiter de la meilleure qualité de vie possible.	

Centre de l'enfant et de la famille (« Child and Family Centre »)

Tél. : 705-525-1008 Sans frais : 1-800-815-7126 http://www.childandfamilycentre.on.ca	319, boulevard Lasalle, unité 4 Sudbury (Ontario) P3A 1W7
Organisme agréé de services de santé mentale pour enfants qui fournit des services de santé mentale aux enfants et aux adolescents. Comme nous reconnaissons que chaque situation est particulière, tous nos programmes et	

services sont conçus pour répondre aux attentes de nos clients tout en respectant leur culture et leur langue. Notre personnel de counseling travaille directement avec les enfants et les familles et les encourage à participer activement à la prise de décisions à l'égard des services qu'ils recevront. Nos services sont offerts en anglais, en français, dans un contexte culturel autochtone et, avec l'aide d'interprètes, dans d'autres langues.

Nous offrons des services à Sudbury, à Espanola, à Little Current et à Chapleau.

- **Programme de traitement de jour** - Fournir aux enfants ayant un trouble de santé mentale, qui sont admissibles aux services en vertu de l'article 20, une intervention thérapeutique en milieu scolaire. Ce programme a pour but de réintégrer l'enfant dans le système scolaire ordinaire.
- **Programme de santé mentale de la petite enfance (6 ans ou moins)** - Destiné aux enfants de six ans ou moins des districts de Sudbury et de Manitoulin qui sont aux prises avec des problèmes de santé mentale ainsi qu'à leurs fournisseurs de soins. On fournit des interventions et des traitements intensifs et flexibles à domicile, à l'école et dans la communauté.
- **Programme mobile d'intervention de crise pour enfants** - Dans les situations de crise, on oriente les clients vers l'emplacement du **127, rue Cedar d'Horizon Santé-Nord**. Les clients peuvent aussi appeler le 705-675-4760; ceux de l'extérieur du Grand Sudbury peuvent appeler, sans frais, le 1-877-841-1101. Le Programme mobile d'intervention de crise pour enfants est le fruit d'un partenariat regroupant **Horizon Santé-Nord** et le Centre de l'enfant et de la famille. Quand des services communautaires s'imposent, le Centre de santé mentale de Sudbury adresse les clients au CEF.
- **Intervention auprès des enfants et des familles** - Ce programme a pour but d'aborder la planification du traitement selon une perspective multidisciplinaire axée sur la gestion de cas. Les services d'intervention auprès des enfants et des familles constituent le principal programme de traitement en matière de santé mentale. Celui-ci comprend les étapes suivantes : évaluation, planification du traitement, interventions cliniques et suivi.

Ce programme est offert à tous les emplacements du CEF.

- **Programme d'intervention et de soutien familial** - Ce programme est offert en collaboration avec la Société d'aide à l'enfance des districts de Sudbury et de Manitoulin. Il a pour but d'assurer une intervention communautaire harmonisée et collective dans les cas dépistés par le personnel des services de protection de la Société d'aide à l'enfance où un enfant est à risque et où les comportements de l'enfant conjugués aux compétences des parents en tant que fournisseurs de soins ou aux réactions de ces derniers envers leur enfant, ont créé une situation de crise au sein de l'unité familiale.

- **Programme d'intervention intensive auprès des enfants et des familles** - Fournir aux enfants affichant des comportements gravement mésadaptés des services de santé mentale intensifs et flexibles à domicile, à l'école ou dans la communauté.
- **Programme d'approche** - Ce programme a pour but d'enseigner aux enfants des habiletés en matière de maîtrise de la colère, des techniques de maîtrise de soi et de résolution de problèmes ainsi que des aptitudes sociales positives avec les pairs; d'enseigner aux parents des aptitudes à la gestion des comportements des enfants au moyen de SNAP et d'éviter que des problèmes de comportement se produisent ou se reproduisent.
- **Services de psychologie et de développement** - Le Centre de l'enfant et de la famille offre des services d'évaluation psychologique ainsi que des interventions cliniques aux enfants et à leur famille. Figurent parmi les services fournis l'évaluation diagnostique des déficiences intellectuelles globales, l'évaluation psychologique des problèmes de santé mentale ainsi que des consultations cliniques et des interventions comportementales ou en santé mentale.
- **Programme de visites surveillées** - Le but du programme consiste à fournir un milieu sûr, neutre et axé sur l'enfant pour les échanges ou les visites entre les enfants et les parents ou d'autres membres de la famille ainsi qu'à réduire le stress et les conflits liés aux visites ou aux échanges des enfants pour les familles séparées ou divorcées. Que les visites soient imposées par le tribunal ou volontaires, les participants établissent le premier contact avec la coordonnatrice des visites surveillées en téléphonant au 705-525-1008, poste 2565.
- **Programme de santé mentale en milieu scolaire** - Ce programme prévoit une intervention harmonisée et collective, en milieu scolaire, auprès des jeunes dont les problèmes de santé mentale ont une incidence sur leurs activités quotidiennes à l'école et nuisent à leur rendement scolaire.
- **Programme de pratiques parentales positives (Triple P)** - Ce programme est destiné à tous les parents, qu'ils aient un problème particulier ou qu'ils cherchent simplement des conseils sur les problèmes de tous les jours. Le programme propose des stratégies simples qui vous aideront à prendre confiance en vous et à acquérir de nouvelles compétences. Dans les districts de Sudbury et de Manitoulin, le programme Triple P est le fruit d'un partenariat regroupant des fournisseurs de services de santé pour enfants, d'éducation et de services sociaux qui unissent leurs efforts pour offrir aux familles des programmes de compétences parentales de même que des services de soutien et des conseils individualisés de qualité supérieure.

Centre Jules-Léger

Tél. : 705-564-0149 www.centrejulesleger.com Courriel : paulette.bedard@ontario.ca	Bureau de Sudbury : point de service Personne-ressource : Paulette Bédard 199, rue Larch, bureau 1001, 10 ^e étage Sudbury (Ontario) P3E 5P9
<p>Le Centre Jules-Léger appuie le personnel des conseils scolaires de langue française en fournissant des programmes et des services spécialisés aux élèves qui ont des difficultés d'apprentissage graves ainsi qu'aux élèves sourds, malentendants, aveugles ou ayant une basse vision ou sourds-aveugles. Les conseillers du Centre Jules-Léger soutiennent les conseils scolaires en leur offrant de la formation et en assurant la prestation de programmes de perfectionnement professionnel et de services de transition. Établi à Ottawa, le Centre Jules-Léger compte, dans la région de Sudbury, deux conseillers qui se rendent dans les écoles pour évaluer les besoins des élèves. Les écoles d'Ottawa offrent des services résidentiels de même qu'un milieu de recherche qui favorise l'adoption de bonnes pratiques d'enseignement. Le programme préscolaire prévoit des services aux parents d'enfants sourds ou malentendants qui seront inscrits à un conseil scolaire de langue française.</p>	

CERD (Centre et réseau d'indépendance) (« ICAN »)

Tél. : 705-673-0655 www.ican-cerd.com	765, chemin Brennan Sudbury (Ontario) P3C 1C4
<p>Le CERD offre de nombreux programmes, dont les quatre décrits ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none">• Centre d'aide à la vie autonome – Chaque client collabore avec un travailleur en réadaptation, qui agit comme personne-ressource pour ce qui est des services, ainsi qu'avec une équipe transdisciplinaire à l'élaboration d'un plan de services individualisé. Ce plan vise l'atteinte de l'autonomie à domicile ou dans la communauté. Pour y arriver, on établit des objectifs précis, mesurables et soumis à des contraintes de temps. Les programmes sont individualisés et axés sur le client.• Registre – Logements avec services de soutien – Appartements accessibles en fauteuil roulant (2 emplacements) dotés d'un personnel de soutien disponible jour et nuit. Le personnel donne un coup de main en matière de soins personnels, d'aide familiale et d'autres activités associées à la vie en appartement. Les locataires signent un bail avec le propriétaire et participent pleinement à la vie communautaire. Maximum de 6 heures de soins auxiliaires par jour (visites prévues et imprévues) ou de 180 heures par mois.• Services auxiliaires mobiles – Prestation d'une aide en matière de soins personnels et d'activités de la vie quotidienne aux clients du Grand Sudbury et de Sudbury Ouest (y compris Espanola, Massey et l'île Manitoulin). Les services sont conçus de manière à répondre aux besoins des clients à domicile, au travail ou à l'école. Ils sont offerts à différents intervalles pendant la journée. Maximum de 21 heures par semaine; pas plus de trois visites par jour.• Programme de soins de transition après un AVC – En partenariat avec Horizon Santé-Nord, ce programme offre un endroit sûr qui sert à faciliter la transition de	

l'hôpital à la maison. Le personnel aide les gens à trouver des ressources telles que le transport pour se rendre aux rendez-vous, les soins infirmiers, les soins personnels, les services d'aide familiale, les accessoires fonctionnels, etc. *Ce programme est destiné aux personnes de 16 ans ou plus.*

Garderies agréées (« Licensed Child Care »)

Tél. : 705-671-2489 Appels locaux : 3-1-1 ATS : 705-688-3919 www.grandsudbury.ca/servicesdenfants	200, rue Brady Sudbury (Ontario) P3A 5P3
--	---

L'aide financière pour les services de garde est un programme offert par la Ville du Grand Sudbury qui aide les familles admissibles à réduire leurs frais de garde pour les enfants de 12 ans ou moins (jusqu'à 18 ans dans le cas des enfants ayant des besoins particuliers) inscrits à un programme de garde agréé ou à d'autres programmes de garde approuvés. Pour être admissibles, les deux parents (ou le parent seul) doivent travailler ou fréquenter une école pendant les heures de garde de l'enfant, ou il faut remplir un formulaire d'aiguillage quant aux besoins médicaux, sociaux ou particuliers pour la famille. Ce formulaire doit être rempli par un organisme qui fournit un traitement ou un soutien à l'enfant, seulement si la famille veut présenter une demande de services de garde subventionnés et si les parents ne travaillent pas ou ne sont pas aux études, ou encore si l'enfant a 13 ans ou plus.

L'admissibilité à l'aide financière pour les services de garde est fondée sur le revenu familial imposable de l'année précédente. Les familles peuvent composer le 3-1-1 pour fournir leurs données d'impôt sur le revenu en vue d'une préévaluation visant à déterminer si elles sont admissibles. Pour en savoir plus long, consultez le site de la Ville au www.grandsudbury.ca/servicesdenfants.

La Ville subventionne l'organisme Ressources pour l'enfance et la communauté (REC) à l'appui de l'inclusion des enfants ayant des besoins particuliers à tous les programmes de services de garde. Selon les besoins de l'enfant, le personnel de REC fournit des conseils au personnel du programme de services de garde et REC pourrait approuver le financement nécessaire à l'embauche d'employés supplémentaires afin d'assurer l'inclusion des enfants. Ce programme est conçu de manière à ce que les parents d'enfants ayant des besoins particuliers n'aient pas à payer plus cher que les autres familles pour recevoir des services de garde agréés.

Les familles du Grand Sudbury peuvent consulter, en ligne, le [Registre des garderies du Grand Sudbury](#) pour trouver des programmes de services de garde agréés et s'y inscrire. Visitez le www.grandsudbury.ca/garde ou composez le 3-1-1.

Les parents qui cherchent une garderie agréée pour un enfant ayant des besoins

particuliers devraient présenter une demande au moyen du Registre des garderies et fournir des renseignements sur les besoins de l'enfant afin d'aider le personnel de la garderie à prendre les mesures nécessaires pour faciliter l'intégration de l'enfant. Vous pouvez aussi consulter les articles suivants produits par Meilleur départ : [Trouver une garderie pour un enfant ayant des besoins particuliers](#) et [Payer les frais de la garde d'enfants](#).

Horizon Santé-Nord/Health Sciences North (HSN)

Tél. : 705-523-7100 Sans frais : 1-866-469-0822 www.hsnsudbury.ca	Emplacement principal : 41, chemin du lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 5J1
Horizon Santé-Nord fournit un certain nombre de programmes, de services et de cliniques à l'intention des enfants atteints d'un trouble de santé ou d'une déficience intellectuelle. Vous trouverez la liste des services ci-dessous.	

HSN – Centre de traitement pour enfants

Tél. : 704-523-7337 www.hsnsudbury.ca	41, chemin du lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 5J1
<p>Le Centre de traitement pour enfants (CTE) d'Horizon Santé-Nord est un centre communautaire de réadaptation axé sur la famille qui offre une gamme complète de services de réadaptation (physiothérapie, ergothérapie, orthophonie et travail social, entre autres), y compris des évaluations, des traitements, des consultations et de l'information pour les enfants ayant des déficiences motrices et de communication, entre autres. Le CTE vise une vie et un état de santé de la meilleure qualité possible pour ses clients en améliorant leur estime de soi et en leur permettant de fonctionner, d'être autonome et de participer à la vie communautaire.</p> <p>Le CTE offre des services aux enfants de 19 ans ou moins, tandis que la Clinique d'aides techniques à la communication fournit des services aux enfants et aux jeunes adultes d'au plus 21 ans qui ont des problèmes sur le plan de la communication verbale et écrite.</p> <p>Pour consulter la liste complète des services et des programmes du CTE, visitez notre site Web à www.childrenstreatment.com ou téléphonez à Jeff Sampson, gestionnaire clinique, au 705-523-7337, poste 1450.</p>	

HSN – Cliniques de pédiatrie (« Pediatric Clinics »)

Renseignements seulement

Tél. : 705-523-7100, poste 3263

- **La Clinique de suivi néonatal (« Neonatal Follow-up Clinic »)**
Cette clinique offre des services de dépistage médicaux et thérapeutiques, à intervalles réguliers, aux nourrissons nés prématurément ou qui ont d'autres facteurs de risque afin d'assurer leur bien-être. Le personnel de la clinique évalue les bébés à des stades importants de leur développement. Les rendez-vous sont fixés à 2 mois, à 6 mois, à 9 mois, à 12 mois, à 15 mois, à 18 mois et à 24 mois (à partir de la date prévue de l'accouchement ou de l'âge corrigé). La famille s'entretient avec l'équipe de la clinique du CTE, laquelle comprend un pédiatre, un physiothérapeute, un ergothérapeute et un orthophoniste.
- **Les cliniques de spécialistes visiteurs (« Visiting Specialists Clinics »)**
Ce programme assure l'accès, localement, à toutes sortes de médecins spécialistes dont les consultations nécessiteraient normalement des déplacements vers des établissements hors de la ville. À l'heure actuelle, l'Hôpital Shriners de Montréal subventionne un chirurgien orthopédique pédiatrique qui offre des cliniques de deux jours au CTE, à l'emplacement Laurentien ou par l'entremise du Réseau de télémédecine Ontario. Le Hospital for Sick Children subventionne aussi des rhumatologues et des cardiologues pédiatriques qui offrent des cliniques spécialisées environ six fois par année à HSN. Les clients peuvent être adressés à ces cliniques par les pédiatres locaux.
- **La Clinique de fibrose kystique (« Cystic Fibrosis Clinic »)**
Le personnel de la clinique de fibrose kystique du Nord-Est de l'Ontario s'occupe d'enfants venant d'un bout à l'autre du Nord-Est ontarien qui ont reçu un diagnostic de fibrose kystique ainsi que de leur famille. Les enfants viennent à la clinique tous les trois mois pour s'entretenir avec l'équipe multidisciplinaire, laquelle comprend un pédiatre, un physiothérapeute, une diététiste, l'infirmière coordonnatrice et un travailleur social.
- **La Clinique de VRS (virus respiratoire syncytial) (« RSV Clinic »)**
Les bébés nés prématurément, les bébés atteints d'une maladie pulmonaire chronique et les bébés qui ont une maladie cardiaque congénitale de moyennement grave à grave comptent parmi les enfants qui risquent le plus d'avoir une infection au VRS. Pour recevoir le vaccin Synagis, il faut présenter une demande au gouvernement aux fins d'approbation par le pédiatre.
- **La Clinique de botox (« Botox Clinic »)**
Pour adresser les enfants de la région de Sudbury et de Manitoulin à la Clinique de botox, téléphonez au Centre de pédiatrie d'HSN au 705-671-7397. Les injections de botox peuvent aider certains enfants qui souffrent de spasticité.

**HSN – Programme de développement de l’enfant
(« Infant and Child Development Program »)**

<p>Té. l: 705-523-7184 http://www.hsnsudbury.ca/portalf/fr/prog/ramsandservices/familyandchild/tabid/543/default.aspx</p>	<p>41, chemin du lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 5J1</p>
---	--

**HSN - Programme de soins et d’éducation des diabétiques
(« Diabetes Education and Care Program »)**

<p>Tél : 705-688-7315 Téléc. : 705-688-7301 http://www.hsnsudbury.ca/portalf/fr/diabetes/diabetescareservices/tabid/942/default.aspx</p>	<p>Centre de soins ambulatoires de Sudbury 865, rue Regent Sud Sudbury (Ontario) P3E</p>
---	--

Le Programme de soins et d’éducation des diabétiques est doté d’une équipe spécialisée qui peut vous aider et aider votre famille à comprendre le diagnostic du diabète et vous enseigner toutes les habiletés nécessaires pour bien prendre soin de votre enfant diabétique à la maison. L’équipe assure un soutien continu dès l’établissement du diagnostic. Votre équipe spécialisée en diabète comprend une infirmière, une diététiste, un travailleur social et un pédiatre. Voici quelques-uns des programmes offerts : *First Step Walking*, Gestion du diabète au moyen de l’insuline, Initiation au calcul des glucides et Les soins personnels des pieds.

**HSN – Programme d’intervention en cas de crise
(« Crisis Intervention Program »)**

<p>Tél. : 705-675-4760 Sans frais : 1-877-841-1101 http://www.hsnsudbury.ca/portalen/ProgramsandServices/MentalHealthAddictions/tabid/560/Default.aspx</p>	<p>41, chemin du lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 3B5</p>
--	--

Le Programme d’intervention en cas de crise, qui offre des services jour et nuit, sept jours sur sept, est un service de counseling à court terme destiné aux personnes qui sont en situation de détresse et qui ont des pensées pénibles ou des problèmes relationnels. Les services sont offerts gratuitement aux résidents et aux visiteurs des districts de Sudbury et de Manitoulin. Nous travaillons avec les personnes de tout âge et avec les familles ou d’autres proches moyennant l’approbation du client. Nous vous aiderons à trouver des solutions aux problèmes auxquels vous faites face, nous vous fournirons une brève consultation et nous vous orienterons vers d’autres programmes et organismes qui peuvent vous aider.

**HSN – Services aux patients hospitalisés
(« Inpatient Services »)**

	<u>Programme de santé mentale pour enfants et adolescents (PSMEA)</u> 41, chemin du lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 5J1
<p>Cette unité est conçue expressément pour les enfants et les adolescents qui, en raison d'une crise situationnelle ou d'une maladie psychiatrique, souffrent d'une maladie aiguë et nécessitent une hospitalisation de courte durée. L'admission à cette unité se fait à la recommandation d'un psychiatre ou de son remplaçant. On encourage les membres de la famille à participer à l'évaluation et à la planification du traitement pour leur enfant ou leur adolescent.</p>	

**HSN – Services de conseil génétique
(« Genetic Counselling Services »)**

Tél : 705-675-4786 Télec. : 705-523-7178	Centre de soins ambulatoires de Sudbury 865, rue Regent Sud Sudbury (Ontario) P3E 3Y9
<p>Le personnel des Services de conseil génétique vous fournit des renseignements à jour ainsi que des conseils concernant les problèmes de croissance, de développement, d'apprentissage et de santé dont la cause est de nature génétique. Vous pourrez ainsi mieux comprendre le diagnostic d'une maladie génétique et y faire face. Les familles en apprennent sur le diagnostic et au sujet de ses répercussions sur les autres membres de la famille. Les services spécialisés comprennent la génétique chez les adultes, la génétique du cancer, la génétique pédiatrique, la génétique générale et la génétique prénatale.</p>	

**HSN – Services de psychiatrie
(« Psychiatric Services »)**

Il faut y être adressé par un médecin inscrit.	Place Kirkwood 680, promenade Kirkwood Sudbury (Ontario) P3E 1X3
<p>Des psychiatres fournissent des services spécialisés de consultation psychiatrique et de suivi en consultation externe aux enfants, aux adolescents et aux adultes qui présentent des symptômes de maladie mentale. Il s'agit de professionnels qui ont suivi une formation spécialisée dans différents domaines, y compris la psychogériatrie, les troubles de l'humeur, les déficiences intellectuelles, la psychiatrie médico-légale, la pédopsychiatrie, les troubles du postpartum, les troubles concomitants (dépendances), les troubles de l'alimentation et l'intervention précoce dans le traitement de la psychose. Tous les psychiatres qui exercent leur profession à Horizon Santé-Nord offrent une gamme complète de services de soins aux patients hospitalisés, de soins en consultation externe, de consultation d'urgence et sur appel ainsi que de consultation aux cliniques communautaires.</p>	

**HSN – Services en consultation externe
(Outpatient Services)**

	<u>Programme régional des troubles alimentaires (PRTA)</u> 127, rue Cedar Sudbury (Ontario) P3E 3M
<p>Le Programme régional des troubles alimentaires est un programme communautaire d'évaluation et de traitement offert en consultation externe. Les services sont destinés aux enfants, aux adolescents et aux adultes (et à leur famille) qui souffrent d'anorexie, de boulimie, de frénésie alimentaire et de syndromes mixtes. Le programme fournit des services d'évaluation et de traitement aux personnes et aux familles d'un bout à l'autre du Nord-Est ontarien en partenariat avec l'Hôpital de Sault-Sainte-Marie, le Centre régional de santé de North Bay et l'Hôpital de Timmins et du district.</p>	

Fin des programmes offerts par l'entremise d'Horizon Santé-Nord

**INCA
(« CNIB »)**

Tél. : 705-675-2468 www.cnib.ca	303, rue York Sudbury (Ontario) P3E 2A5
<p>INCA est un organisme de bienfaisance national enregistré voué à la recherche, à l'éducation du public et à la santé visuelle pour tous les Canadiens. INCA fournit aux personnes ayant une perte de vision les services et le soutien nécessaires à une bonne qualité de vie.</p>	

**Jeux de mots
(« Wordplay »)**

Tél. : 705-522-6655 Téléc. : 705-522-1215 http://www.nbrhc.on.ca/specialized-services/wordplay/preschool-speech-language-f.aspx	10, rue Elm, unité 402 Sudbury (Ontario) P3C 5N3
<p>Jeux de mots – Services d'orthophonie pour enfants d'âge préscolaire Les enfants d'âge préscolaire (5 ans 10 mois ou moins) qui habitent dans les districts de Sudbury et de Manitoulin sont admissibles aux services. Ils doivent y être adressés avant de commencer à fréquenter l'école. Les services sont offerts gratuitement, en anglais et en français. Ils comprennent des évaluations, des groupes de formation pour parents et fournisseurs de soins, des consultations en milieu clinique et communautaire à l'intention des parents ou des organismes, des activités à domicile pour l'enfant, des programmes individuels ou de groupes ainsi que des séances portant sur la transition à l'école. Les services sont offerts aux cliniques. Les parents ou fournisseurs de soins doivent assister à toutes les séances.</p>	

Programme d'intervention précoce auprès des enfants aveugles ou ayant une basse vision du Nord-Est de l'Ontario

Ce programme offre des services spécialisés axés sur la famille aux enfants de six ans ou moins ayant reçu un diagnostic de cécité ou de basse vision. Le programme prévoit des services de soutien familial, d'intervention et de consultation. Les médecins, les ophtalmologistes, les optométristes, les parents ou les fournisseurs de soins peuvent y adresser des clients.

Programme de dépistage néonatal des troubles auditifs et d'intervention précoce du Nord-Est de l'Ontario)

Ce programme comprend trois volets, à savoir un programme de dépistage néonatal de tous les bébés nés chaque année dans ces districts, des services d'audiologie et enfin, le développement des aptitudes à la communication chez les enfants de la naissance à six ans ayant une perte d'acuité auditive permanente. Ce programme prévoit des services de soutien familial, d'intervention et de consultation.

Nos enfants, notre avenir
(« Our Children Our Future »)

Sans frais : 1-800-677-0440 www.ourchildren-ourfuture.net	201, rue Jogues Sudbury (Ontario) P3C 5L7 Les programmes ont lieu à divers endroits.
Plusieurs programmes et services sont offerts aux familles d'enfants âgés de 6 ans ou moins, aux tuteurs et aux fournisseurs de soins. Ces programmes ont pour but de resserrer les rapports familiaux. Nous proposons des ressources et des outils pour aider les familles à adopter un mode de vie sain afin de créer une famille en santé et une communauté en santé. On compte parmi les programmes offerts une cuisine collective, des groupes de discussion, des programmes pour les familles, des cours d'éducation pour les parents et la banque alimentaire pour bébés (BAB).	
<i>Nos enfants, notre avenir</i> exploite plusieurs garderies agréées dans la région du Grand Sudbury. Toutes ces garderies offrent un milieu d'apprentissage sain, sûr, positif et propice à la créativité qui favorise le développement de l'enfant à tous les égards. Les programmes d'éducation de la petite enfance détiennent un permis d'exploitation du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse.	

Partir d'un bon pas pour un avenir meilleur
(« Better Beginnings Better Futures »)

Tél. : 705-671-1941 http://www.betterbeginningssudbury.ca/	450, avenue Morin Sudbury (Ontario) P3C 5H6
<i>Partir d'un bon pas pour un avenir meilleur</i> est un programme de prévention destiné aux communautés à risque. Il est fondé sur un modèle holistique qui prévoit des activités	

axées sur l'enfant dans le contexte du développement communautaire ainsi que sur un modèle de prise de décisions qui met l'accent sur l'autogestion par les personnes qui travaillent activement au sein du programme. Nous offrons des services de soutien et d'intervention selon les besoins des parents de jeunes enfants. Les participants ont accès à plusieurs programmes, notamment Le souffle d'un bébé (moins de 18 mois), des soupers communautaires, des carrefours anglophones, francophones et autochtones ainsi qu'une armoire communautaire qui assure la distribution de produits gratuits (p. ex. vêtements, produits ménagers, chaussures et literie, entre autres) deux fois par semaine.

Réseau communautaire pour enfants (RCE) (« Children's Community Network »)

<p>Tél. : 705-566-3416 Sans frais : 1-877-272-4336 www.ccsudgury.ca</p>	<p>319, boulevard Lasalle, unité 2 Sudbury (Ontario) P3A 1W7</p>
<p>Le Réseau communautaire pour enfants est un point d'accès unique aux services à l'enfance subventionnés par le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse offerts dans les districts de Sudbury et de Manitoulin, y compris à Espanola, à Little Current et à Chapleau. Le RCE assure les services ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coordination des services Destinée aux enfants ayant des besoins complexes qui nécessitent des services multiples. Nous aidons les familles à naviguer dans les services et les systèmes. Le RCE fournit des renseignements concernant les services de soutien, les programmes communautaires, les programmes de financement et les activités récréatives, entre autres, à l'intention des enfants ayant des besoins particuliers. • Services de relève financés directement Destinés aux familles dont un enfant est atteint d'une déficience intellectuelle ou physique qui ont besoin d'un répit temporaire des exigences physiques et affectives liées à la prestation de soins à un enfant ayant des besoins particuliers. • respiteservices.com Le RCE est l'organisme hôte de respiteservices.com dans les districts de Sudbury et de Manitoulin. respiteservices.com fournit des renseignements sur les choix de services de relève offerts dans votre région, y compris le programme CHAP, lequel sert à faciliter le jumelage des familles et des travailleurs de relève grâce à une base de données en ligne. • Programme de règlement extrajudiciaire des différends (RED) Le RCE coordonne les services de RED dans les districts de Sudbury et de Manitoulin. Dans le cadre de ce programme, les familles travaillent avec un coordonnateur ou un médiateur dans le but de dresser, pour l'enfant, un plan que la famille et les Services de protection de l'enfance trouvent acceptable. • Résolution de cas Le RCE chapeaute le processus de résolution de cas pour les enfants dont les besoins mettent à l'épreuve le système local de services à l'enfance. 	

• **Planification de la transition**

Viser les adolescents qui ont une déficience intellectuelle. L'adolescent et les personnes qui jouent un rôle important dans sa vie collaborent à l'élaboration du plan.

Ressources pour l'enfance et la communauté
(« Child & Community Resources »)

Tél. : 705-525-0055 Sans frais : 1-877-996-1599 www.ccrconnect.ca	662, chemin Falconbridge Sudbury (Ontario) P3A 4S4
---	---

Ressources pour l'enfance et la communauté est un organisme de bienfaisance qui offre un large éventail de services allant des services communautaires universels accessibles à tous les enfants aux services destinés aux enfants atteints d'un trouble du spectre autistique (TSA) ou à ceux qui ont des besoins complexes sur le plan médical ou du développement. L'organisme Ressources pour l'enfance et la communauté propose les services ci-dessous.

Soutiens aux familles et à la communauté

Carrefours Meilleur départ, appui à l'apprentissage de la petite enfance et services de garde d'enfants

Programme de soutien en milieu scolaire – troubles du spectre autistique, services de relève

Services destinés aux enfants et aux adolescents atteints d'un TSA

(On peut y avoir accès par l'entremise du Réseau communautaire pour enfants)

Services de diagnostic et d'évaluation

Services d'acquisition de compétences

Ateliers ABA pour parents

Ateliers ABA pour professionnels

Exposés de sensibilisation aux TSA

Consultation comportementale brève

Groupes – aptitudes sociales et amélioration du comportement autonome

Services de transition

Services spécialisés

Consultation comportementale

Évaluation comportementale

Traitement comportemental

Services intensifs

Intervention comportementale intensive (ICI)

Programme résidentiel thérapeutique (TSA/autre qu'un TSA)

**Service de santé publique de Sudbury et du district
(« Sudbury and District Health Unit »)**

Sans frais : 1-866-522-9200 http://www.sdhu.com/content/healthy_living/index.asp?lang=1	1300, rue Paris Sudbury (Ontario) P3E 3A3
<p><i>Gens en santé, milieux sains</i> offre un éventail de programmes pour les personnes de tous âges. Figurent parmi ces programmes Bébés en santé, enfants en santé, lequel est destiné aux femmes enceintes et aux parents d'enfants de six ans ou moins. Des infirmières de la santé publique et des représentants de Partners in Parenting rendent visite aux familles chez elles et leur fournissent conseils et soutien. Parmi les autres services fournis par les infirmières de la santé publique, citons le programme de santé des adolescents, le contrôle des maladies, la santé des adultes, la santé sexuelle, le counseling génétique, les vaccinations et le programme d'abandon du tabac.</p>	

**Services de relève
(« RespiteServices.com »)**

Tél. : 705-566-3416 www.respiteservices.com Courriel : sgicrhist@ccnsudbury.on.ca	319, boul. Lasalle, unité 2 Sudbury (Ontario) P3A 1W7
<p>Les services de relève sont des services de soutien familial qui offrent un répit temporaire des exigences physiques et affectives liées à la prestation de soins à un membre de la famille atteint d'une déficience. Les familles s'inscrivent et sont jumelées avec des travailleurs de services de relève par l'entremise du programme CHAP. Le Réseau communautaire pour enfants est l'organisme hôte de ce programme.</p>	

**Société canadienne de l'ouïe
(« Canadian Hearing Society »)**

ATS : 705-522-1090 Voix : 705-522-1020 www.chs.ca	1233, rue Paris Sudbury (Ontario) P3E 3B6
<p>La Société canadienne de l'ouïe est le principal fournisseur en matière de services, de produits et d'information visant à supprimer les barrières à la communication, à améliorer la santé auditive et à promouvoir l'égalité des chances pour les personnes culturellement sourdes, sourdes oralistes, devenues sourdes ou malentendantes.</p>	

Société d'aide à l'enfance
 (« **Children's Aid Society** »)

Tél. : 705-566-3113 Sans frais : 1-877-272-4334 www.casdsm.on.ca	319, boulevard Lasalle, unité 3 Sudbury (Ontario) P3A 1W7
<p>La Société d'aide à l'enfance des districts de Sudbury et de Manitoulin a l'obligation et la responsabilité exclusive d'enquêter sur les cas d'enfants qui ont besoin de protection contre les mauvais traitements et la négligence ainsi que d'encadrer les pupilles de la Couronne. La Société doit intervenir et fournir des services jour et nuit, à longueur d'année. Les sociétés d'aide à l'enfance sont désignées et réglementées aux termes de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille (LSEF)</i>.</p> <p>Les enfants sont précieux et ils s'avèrent les citoyens les plus vulnérables de la société. Ils méritent de mener une vie sans peur et sans violence. Il revient à chacun d'entre nous de les protéger contre les mauvais traitements en signalant les cas soupçonnés à la Société d'aide à l'enfance.</p> <p>La <i>LSEF</i> stipule que le devoir de faire rapport constitue une obligation publique et professionnelle perpétuelle qu'on ne peut pas déléguer à une autre personne. Entre 8 h 30 et 16 h 30, quiconque veut signaler un problème lié à la protection d'un enfant devrait téléphoner au 705-566-3113 et demander un responsable de l'évaluation préliminaire à l'accueil. Entre 16 h 30 et 8 h 30, pendant la semaine ainsi que jour et nuit, la fin de semaine, composez le 705-566-3113 et appuyez sur le « 0 » pour signaler un cas soupçonné d'enfant ayant besoin de protection. Le téléphoniste demandera à un travailleur de protection de l'enfance d'urgence de répondre à votre appel.</p>	

Sudbury Community Service Centre Inc.

Tél. : 705-560-0430 Sans frais : 1-800-685-1521 www.sudburycommunityservicecentre.ca	1166, av. Roy Sudbury (Ontario) P3A 3M6
<ul style="list-style-type: none"> • Programme de conseils financiers (Credit Counselling Sudbury) – Ce programme comprend les services suivants : conseils sur la gestion des finances personnelles, programmes de remboursement des dettes et promotion de l'éducation des clients en matière de finances. • Services d'aide aux personnes ayant une déficience intellectuelle (Developmental Support Services) – Permettre aux personnes ayant une déficience intellectuelle de participer pleinement à la vie communautaire (faire la transition de l'école au monde du travail et du foyer familial à la vie autonome). 	

Télesanté Ontario
 (« **Telehealth Ontario** »)

Sans frais : 1-866-797-0000
Conseils sur la santé fournis par téléphone.

W. Ross MacDonald School

Sans frais : 1-866-618-9092 Bureau principal : 519-759-0730 http://www.psbnet.ca/eng/schools/wross/index.html	350, av. Brant Brantford (Ontario) N3T 3J9
L'école W. Ross Macdonald est un centre provincial de ressources et d'éducation pour les enfants atteints d'une basse vision, de cécité ou de surdicécité. Ce programme assure un soutien aux enfants dans leur école communautaire. L'école offre aussi à ces élèves des programmes résidentiels sur place, un encadrement pédagogique spécialisé, des programmes de préparation à la vie quotidienne, de la musicothérapie ainsi qu'un programme d'orientation et de mobilité.	

LES PROGRAMMES DE FINANCEMENT

Accès au divertissement pour 2 (« Access 2 Entertainment »)

Sans frais : 1-877-376-6362 http://easterseals.ca Courriel : info@easterseals.ca	Accès au divertissement pour 2 a/s de Timbres de Pâques du Canada 40, rue Holly, bureau 401 Toronto (Ontario) M4S 3C3
<p>La carte Accès au divertissement pour 2^{MD} assure une entrée libre (ou un rabais important) aux personnes de soutien qui accompagnent une personne handicapée. Il suffit de présenter la carte avant l'achat. La personne handicapée paie le prix d'entrée ordinaire. On peut utiliser la carte aux cinémas Cineplex Entertainment, Empire et Landmark, au Zoo de Toronto, à la Galerie d'art de l'Ontario, à Casa Loma, à la Tour CN, à la Place de l'Ontario et au Musée royal de l'Ontario, entre bien d'autres. La personne handicapée doit présenter une demande accompagnée de frais d'administration de 20 \$. La carte est valide pour cinq ans.</p>	

Aide financière pour les services de garde (« Child Care Subsidy »)

Appels locaux : 3-1-1 Tél. : 705-671-2489 www.grandsudbury.ca/servicesdenfants	200, rue Brady Sudbury (Ontario) P3A 5P3
<p>L'aide financière pour les services de garde est un programme offert par la Ville du Grand Sudbury qui aide les familles admissibles à réduire leurs frais de garde pour les enfants de 12 ans ou moins (jusqu'à 18 ans dans le cas des enfants ayant des besoins particuliers) inscrits à un programme de garde agréé ou à d'autres programmes de garde approuvés. Pour être admissibles, les deux parents (ou le parent seul) doivent travailler ou fréquenter une école pendant les heures de garde de l'enfant, ou il faut remplir un formulaire d'aiguillage quant aux besoins médicaux, sociaux ou particuliers pour la famille. Ce formulaire doit être rempli par un organisme qui fournit un traitement ou un soutien à l'enfant, seulement si la famille veut présenter une demande de services de garde subventionnés et si les parents ne travaillent pas ou n'est pas aux études, ou encore si l'enfant a 13 ans ou plus.</p> <p>L'admissibilité à l'aide financière pour les services de garde est fondée sur le revenu familial imposable de l'année précédente. Les familles peuvent composer le 3-1-1 pour fournir leurs données d'impôt sur le revenu en vue d'une préévaluation visant à déterminer si elles sont admissibles. Pour en savoir plus long, consultez le site Web de la Ville au www.grandsudbury.ca/servicesdenfants.</p> <p>La Ville subventionne l'organisme Ressources pour l'enfance et la communauté (REC) à l'appui de l'inclusion des enfants ayant des besoins particuliers à tous les programmes de services de garde. Selon les besoins de l'enfant, le personnel de REC fournit des conseils au personnel du programme de services de garde et REC pourrait approuver le</p>	

financement nécessaire à l'embauche d'employés supplémentaires afin d'assurer l'inclusion de l'enfant en question. Ce programme est conçu de manière à ce que les parents d'enfants ayant des besoins particuliers n'aient pas à payer plus cher que les autres familles pour recevoir des services de garde agréés.

Les familles du Grand Sudbury peuvent consulter, en ligne, le [Registre des garderies du Grand Sudbury](#) pour trouver des programmes de services de garde agréés et s'y inscrire. Visitez le www.grandsudbury.ca/garde_ou_composez_le_3-1-1. Les parents qui veulent inscrire un enfant ayant des besoins particuliers à un service de garde agréé devraient en faire la demande par l'entremise du Registre et inclure des renseignements sur les besoins de l'enfant afin d'aider le personnel de la garderie à planifier l'intégration réussie de l'enfant.

Certificat pour le crédit d'impôt pour personnes handicapées (« Disability Tax Credit Certificate »)

Sans frais : 1-800-959-8281 ATS : 1-800-665-0354 Formulaire « Certificat pour le crédit d'impôt pour personnes handicapées » : http://www.cra-arc.gc.ca/F/pbg/tf/t2201/	Page « Contactez-nous » de l'Agence du revenu du Canada : http://www.cra-arc.gc.ca/cntct/menu-eng.html
---	--

Le gouvernement du Canada gère l'admissibilité au crédit d'impôt pour personnes handicapées. Celui-ci est destiné aux personnes aveugles et à celles qui ont une déficience mentale ou physique grave et prolongée qui :

- limite de façon marquée leur capacité d'accomplir une activité courante de la vie quotidienne (parler, entendre, marcher, manger, s'habiller, aller à la selle ou uriner ou exécuter les fonctions mentales nécessaires à la vie quotidienne). On considère qu'il y a limitation marquée si, toujours ou presque toujours, même avec l'aide de soins thérapeutiques, d'appareils ou des médicaments indiqués, la personne est incapable d'exécuter une activité courante de la vie quotidienne.
- limite considérablement leur capacité d'accomplir au moins deux activités courantes de la vie quotidienne (voir ci-dessus) toujours ou presque toujours même avec l'aide de soins thérapeutiques, d'appareils ou des médicaments indiqués.

Votre médecin ou pédiatre doit remplir le formulaire et le signer. Les enfants sont admissibles à d'autres prestations et programmes comme la Prestation pour enfants handicapés (<http://www.cra-arc.gc.ca/bnfts/dsblty-fra.html>). Les tuteurs pourraient avoir droit à un montant plus élevé de Prestation fiscale canadienne pour enfants.

Clubs philanthropiques (« Service Clubs »)

La Bibliothèque municipale de Sudbury Tél. : 705-673-1155	Guide des loisirs : http://www.grandsudbury.ca/?linkServID=6732D666-DA67-B01B-BDF75FF41FDF4F3
<p>Les clubs philanthropiques peuvent fournir une aide financière aux personnes qui ne sont pas admissibles à l'aide financière offerte dans le cadre de programmes du gouvernement ou dans les cas où cette aide n'est pas suffisante. Vous trouverez la liste à jour des clubs philanthropiques à la Bibliothèque municipale du Grand Sudbury ainsi que dans le Guide des loisirs du Grand Sudbury. Bon nombre de clubs tiennent compte du revenu familial au moment de prendre des décisions concernant l'appui financier.</p>	

Dystrophie musculaire Canada (« Muscular Dystrophy Canada »)

Sans frais : 1-800-567.2873 www.muscle.ca	2345, rue Yonge, bureau 901 Toronto (Ontario) M4P 2E5
<p>• Programme d'aides techniques</p> <p>Les personnes atteintes de troubles neuromusculaires et leur famille bénéficient de ce programme, lequel dépend des dons en argent et des efforts de bénévoles. Le programme prévoit le recyclage d'aides techniques et le financement, en entier ou en partie, de l'achat d'appareils ou d'accessoires. Les programmes d'aides techniques de Dystrophie musculaire Canada sont gérés à l'échelle régionale. Par conséquent, il existe des différences quant à l'allocation des fonds selon la province ou la région. Dans bien des cas, il y a une liste d'attente.</p> <p>Pour recevoir une aide financière, il faut faire une demande en ligne – l'inscription est gratuite. Il faut présenter une lettre de référence d'un professionnel de la santé qualifié, le formulaire de demande dûment rempli et deux estimations de prix. L'allocation maximale pour tout appareil est de 2 640 \$. On exige une franchise de 200 \$ à l'égard de toute demande. On n'accepte aucune demande d'allocation visant des appareils de moins de 200 \$. Dystrophie musculaire Canada ne donne AUCUN remboursement. Figurent parmi les autres services offerts par cet organisme le soutien par les pairs, l'éducation et l'action sociale.</p>	

Fondations de rêves (« Wish Foundations »)

http://www.childrenswish.ca/fr-qw/home	
<p>Les fondations de rêves sont des organismes sans but lucratif qui ont été mis sur pied pour permettre aux enfants atteints d'un handicap physique grave ou d'une maladie constituant un danger de mort de réaliser leur rêve. La plupart des fondations sont destinées aux enfants de 3 à 17 ans. Chaque fondation est indépendante et a des critères d'admissibilité particuliers bien qu'elles aient toutes plusieurs critères semblables, notamment être atteint d'un trouble médical grave, la capacité de l'enfant de formuler son</p>	

propre rêve (il y a des exceptions) et ne pas s'être fait accorder de souhait par une autre fondation. Il existe un trop grand nombre de fondations de rêves pour en dresser la liste exhaustive. C'est à la famille d'en choisir une. La demande doit comprendre une confirmation du diagnostic par le médecin. Les enfants sont adressés aux fondations par leurs parents, un membre de la famille ou un membre du réseau de médecins, d'infirmières et de travailleurs sociaux qui travaillent auprès de l'enfant. Les renvois peuvent aussi se faire par des spécialistes du milieu de l'enfant, des amis, l'enfant concerné, d'autres familles ayant bénéficié de la fondation, des organismes communautaires ou de soutien, des enseignants ou des soignants.

**Fondation pour les enfants le Choix du Président
(« President's Choice Children's Charities »)**

Sans frais : 1-866-996-9918 http://www.presidentschoice.ca/fr_CA/sir-landing.html	1 President's Choice Circle Brampton (Ontario) L6Y 5S5
Nous recevons des demandes de la part de familles dont les enfants ont reçu des diagnostics variés, incluant ceux de paralysie cérébrale, d'autisme, de dystrophie musculaire, de spina-bifida et de syndrome de Tourette. Pour être admissible au Soutien aux enfants ayant des besoins particuliers, l'enfant doit respecter les critères suivants : avoir moins de 18 ans; avoir reçu un diagnostic de déficience physique ou intellectuelle; faire partie d'un ménage dont le revenu annuel ne dépasse pas 70 000 \$ et être un citoyen canadien ou avoir le statut de résident permanent du Canada.	

Jennifer Ashleigh Children's Charity (JACC)

Tél. : 905-852-1799, poste 23 Sans frais : 1-866-268-9187 http://www.jenniferashleigh.org	10800, concession 5 Uxbridge (Ontario) L9P 1R1
Cet organisme a pour but d'améliorer la qualité de vie d'enfants gravement malades et de leur famille.... « <i>quand l'amour ne suffit pas</i> ». Il aide les enfants qui sont gravement malades, qui ont une déficience permanente et qui ont 21 ans ou moins. Les enfants doivent être des citoyens canadiens ou des résidents permanents. Les décisions concernant l'aide fournie sont fonction du revenu familial. JACC couvre certaines dépenses selon le diagnostic, les coûts liés à l'hospitalisation ou au traitement ainsi que les soins spécialisés ou les thérapies nécessaires. Pour obtenir la liste complète, visitez le site Web de JACC ou communiquez avec l'organisme. Le formulaire de demande peut être rempli par le parent, le médecin, le thérapeute, le travailleur social, l'enseignant ou l'agent de liaison communautaire de l'enfant.	

La Human League Association
 (« The Human League Association »)

Tél. : 705-670-8633 www.humanleaguesudbury.com	471, rue Ontario Sudbury (Ontario) P3E 4K4
<p>P.L.A.C.E. (Programme de loisirs et d'activités culturelles pour enfants) est un programme local qui aide les familles à faible revenu à couvrir les frais d'inscription et le coût de l'équipement des activités de loisirs de leurs enfants. P.L.A.C.E. permet aux enfants de familles défavorisées de participer à des activités artistiques, culturelles et sportives, comme le hockey, le soccer, l'art dramatique, la danse, la natation, les guides et les cadets, entre autres. Les formulaires de demande et les questionnaires sur le revenu sont affichés sur le site Web de l'association.</p>	

Ontario au travail
 (« Ontario Works »)

Tél. :705-675-2411 www.mcass.gov.on.ca	C. P. 3700, succ. A 199, rue Larch, 9 ^e étage Sudbury (Ontario) P3A 5W5
<p>Aide au revenu et à l'emploi offerte aux personnes qui ont un besoin financier temporaire. Le soutien du revenu aide à couvrir le coût de la nourriture et du logement, entre autres. Le montant attribué est fonction de la taille de la famille, du revenu, de l'actif et du coût du logement. Si vous êtes admissible au Soutien du revenu, vous pourriez aussi avoir droit à d'autres prestations liées au coût des médicaments, des soins dentaires, des soins de la vue, des prothèses auditives et des fournitures pour diabétiques, entre autres.</p>	

Ontario Federation for Cerebral Palsy

Sans frais : 1-877-244-9686 ATS : 1-866-740-9501 www.ofcp.ca	104-1630, avenue Lawrence Ouest Toronto (Ontario) M6L 1C5
<p>Programme de subvention des appareils et accessoires fonctionnels (« Assistive Devices Funding Program ») Ce programme est destiné aux personnes de tout âge atteintes de paralysie cérébrale qui sont membres de l'Ontario Federation for Cerebral Palsy (OFCP). Parmi les catégories d'appareils et accessoires admissibles aux subventions citons les suivantes : aides à la communication et à l'écriture, fournitures d'alimentation par sonde, appareils respiratoires, aides au bain et au lavage, fauteuils roulants et aides au positionnement.</p> <p>Programme de subvention des loisirs (« Activity Funding Program ») Ce programme a pour but de fournir aux personnes atteintes de paralysie cérébrale des occasions de participer à des activités communautaires structurées et intéressantes ou à des vacances ou camps de leur choix. Nous espérons que cette aide financière permettra aux bénéficiaires d'acquérir de nouvelles compétences et de vivre des expériences qui amélioreront leur qualité de vie. Figurent parmi les autres services offerts la défense des droits et intérêts et un programme d'éducation familiale.</p>	

**Programme Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave
(« Assistance for Children With Severe Disabilities »)**

<p>Tél. : 705-564-6699 Sans frais : 1-800-265-1222 http://www.children.gov.on.ca/htdocs/French/topics/specialneeds/disabilities/index.aspx</p>	<p>199, rue Larch, 10^e étage, bureau 1002 Sudbury (Ontario) P3e 5P9</p>
<p>Le programme Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave permet d'aider les parents à couvrir certaines des dépenses supplémentaires rattachées aux soins prodigués à un enfant qui a un handicap grave. Le père, la mère ou le tuteur légal d'un enfant qui a moins de 18 ans, qui vit au domicile de son père, de sa mère ou de son tuteur légal et qui a un handicap grave peut être admissible à l'aide financière offerte en vertu de ce programme, selon le revenu familial. Figurent parmi les dépenses qui peuvent être admissibles les frais de déplacement, les appareils et accessoires fonctionnels (coût et réparations), l'assistance familiale, les médicaments sur ordonnance, les soins dentaires et les lunettes. Le montant de l'aide financière accordée varie selon le revenu de la famille, la gravité du handicap, la nature des difficultés que l'enfant éprouve en ce qui concerne les activités de la vie quotidienne et le caractère extraordinaire des coûts liés au handicap.</p>	

**Programme d'adaptation des habitations et des véhicules
(Marche des dix sous de l'Ontario)**

<p>Sans frais : 1-877-369- 4867 www.marchofdimes.ca</p>	<p>291, rue King, 3^e étage London (Ontario) N6B 1R8</p>
<p>Ce programme prévoit des fonds servant à la réalisation des modifications nécessaires aux habitations et aux véhicules pour permettre aux enfants et aux adultes ayant une déficience de continuer à vivre chez eux en toute sécurité, d'avoir un moyen sécuritaire de se déplacer en toute sécurité dans leur communauté et d'éviter la perte d'un emploi rémunérateur. Il s'agit d'un programme fondé sur le revenu.</p>	

**Programme d'aide à la remise en état des logements (PAREL)
(« Residential Rehabilitation Assistance Program »)**

<p>Sans frais : 1-800-668-2642 http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/co/praifi/praifi_003.cfm</p>	
<p>La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) offre une aide financière pour permettre aux propriétaires-occupants et aux propriétaires-bailleurs de payer le coût des modifications apportées pour rendre leur propriété plus accessible aux personnes handicapées. Ces modifications visent à éliminer les obstacles matériels et les risques imminents pour la sécurité des personnes, et à améliorer la capacité des occupants handicapés à accomplir leurs activités quotidiennes à la maison. Le montant du prêt-subvention non remboursable que vous recevez est fondé sur le revenu de votre ménage, les modifications à apporter et votre lieu de résidence.</p>	

**Programme d'appareils et accessoires fonctionnels (PAAF)
(« Assistive Devices Program – ADP »)**

<p>Sans frais : 1-800-268-6021 ATS : 1-800-387-5559 http://www.health.gov.on.ca/fr/public/programs/adp/default.aspx</p>	
<p>Grâce à ce programme, les résidents de l'Ontario qui ont un handicap physique de longue durée peuvent obtenir une aide financière pour se procurer des appareils et des accessoires fonctionnels de base personnalisés et à prix concurrentiel qui répondent à leurs besoins et qui sont essentiels à leur autonomie. Les appareils et accessoires fonctionnels comprennent les aides techniques à la communication, les fournitures pour diabétiques, les fournitures d'alimentation par sonde, les prothèses auditives, les orthèses, les fournitures de stomie, les prothèses, les appareils d'assistance respiratoire, les aides visuelles, les fauteuils roulants, les sièges orthopédiques spécialisés et les aides à la mobilité.</p>	

**Programme de médicaments Trillium
(« Trillium Drug Program »)**

<p>Sans frais : 1-800-575-5386 http://www.health.gov.on.ca/fr/public/programs/drugs/programs/odb/opdp_trillium.aspx</p>	<p>C. P. 337, succ. D Etobicoke (Ontario) M9A 4X3</p>
<p>Le Programme de médicaments Trillium (PMT) aide les résidents ontariens détenteurs d'une carte Santé de l'Ontario valide qui ont des coûts de médicaments d'ordonnance élevés par rapport au revenu net de leur ménage. Il couvre le coût des médicaments figurant au Formulaire des médicaments de l'Ontario/Index comparatif des médicaments. Le coût d'autres médicaments ne figurant pas à la liste peut aussi être couvert dans le cadre du PMT, au cas par cas, grâce au Programme d'accès exceptionnel. Ce régime est destiné aux familles dont les coûts des médicaments sont élevés et qui n'ont pas d'assurance-médicaments ou dont le régime ne couvre qu'une partie des coûts. De plus, il s'applique à toute la famille plutôt qu'à seulement l'enfant ayant des besoins particuliers en matière de médicaments. Les formulaires de demande se trouvent sur le site Web dont l'adresse est indiquée ci-dessus.</p>	

**Programme de services particuliers à domicile
(« Special Services at Home »)**

<p>Tél. : 705-564-8153, poste 3371 Sans frais : 1-800-268-6119, poste 3371 http://www.children.gov.on.ca/htdocs/French/topics/specialneeds/specialservices/index.aspx</p>	<p>199, rue Larch, 10^e étage, bureau 1002 Sudbury (Ontario) P3E 5P9</p>
<p>Ce programme offre, pour une période de temps limitée, une aide financière aux familles afin que les enfants ayant une déficience intellectuelle ou physique et les adultes ayant une déficience intellectuelle puissent demeurer à domicile. Grâce à ces fonds, les familles peuvent acheter des soutiens et des services qu'elles ne peuvent pas fournir elles-mêmes et qui ne sont pas offerts ailleurs dans la communauté. Il ne s'agit pas d'un programme fondé sur le revenu. Il y a une liste d'attente.</p>	

**Programme de subventions accordées aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales
(« Northern Health Travel Grant Program »)**

<p>Tél. : 705-675-4010 Sans frais : 1-800-461-4006 http://www.health.gov.on.ca/fr/public/publications/ohip/northern.aspx</p>	<p>199, rue Larch, bureau 801 Sudbury (Ontario) P3E 5R1</p>
<p>Le Programme de subventions accordées aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales (SRNOTM) est financé par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée. Les subventions sont octroyées aux habitants du Nord de l'Ontario qui doivent parcourir de longues distances, en Ontario, pour recevoir des soins prodigués par un spécialiste ou un établissement de soins non disponible dans leur localité et qui sont assurés. Les formulaires de demande doivent être signés, avant le déplacement, par le médecin qui fait la demande de service ainsi que par le spécialiste en question lors du rendez-vous.</p>	

**Régime enregistré d'épargne-invalidité
(« Registered Disability Savings Plan »)**

<p>http://www.cra-arc.gc.ca/gncy/bdgt/2007/rdsp-fra.html</p>	<p>Centre fiscal de Sudbury 1050, avenue Notre Dame Sudbury (Ontario) P3A 5C1</p>
<p>Le Régime enregistré d'épargne-invalidité (REEI) a pour but d'aider les personnes ayant une invalidité et leur famille à épargner pour l'avenir. Les cotisations sont permises jusqu'à la fin de l'année où le bénéficiaire atteint l'âge de 59 ans.</p>	

Services de relève financés directement du Réseau communautaire pour enfants

(« Children's Community Network Direct Funded Respite Option »)

Tél. Sudbury : 705-566-3416 Tél. Espanola : 705-869-1564 www.respiteservices.com	319, boulevard Lasalle, bureau 2 Sudbury (Ontario) P3A 1W7
Ce programme offre une aide financière aux parents ou tuteurs d'enfants de 18 ans ou moins qui présentent un document d'un professionnel confirmant que l'enfant a une déficience intellectuelle ou physique qui limite sa capacité fonctionnelle. Les fonds peuvent servir à engager un travailleur CHAP qui peut fournir des services de relève à domicile ou hors du domicile. Ils peuvent aussi servir à couvrir les frais de camps d'été de jour ou de camps de vacances ou les frais de programmes récréatifs communautaires. Les familles que ce choix de financement des services de relève intéresse doivent remplir l'outil d'évaluation de l'admissibilité avec leur coordonnateur de services du Réseau communautaire pour enfants. Le montant de l'allocation est fonction du niveau des besoins de l'enfant et de la famille tel qu'il a été déterminé par l'outil d'évaluation de l'admissibilité.	

Ten Rainbows Foundation

Tél. : 705-674-2623 Courriel : info@trcfoundation.org http://www.trcfoundation.org/	C. P. 2011, succ. A Sudbury (Ontario) P3A 4R8
<i>Ten Rainbows Foundation</i> est un organisme de bienfaisance local enregistré sans but lucratif qui a vu le jour en 1993. Il a pour but d'améliorer la qualité de vie des enfants défavorisés, malades ou atteints d'une déficience intellectuelle ou d'un handicap physique. La fondation cherche surtout à offrir une autre source de financement aux personnes ou aux groupes nécessiteux qui ne sont pas admissibles à l'aide financière traditionnelle attribuée par l'administration municipale ou les gouvernements provincial et fédéral.	

Timbres de Pâques Ontario ("Easter Seals Ontario")

Bureau de Sudbury : 705-566-8858 Programme d'aide financière : 1-866-630-3336 www.easterseals.org	887, av. Notre-Dame, unité F Sudbury (Ontario) P3A 2T2 Envoyer une télécopie à l'attention du Programme d'aide financière : 416-696-1035 Courriel : services@easterseals.org
Timbres de Pâques offre une multitude de programmes d'aide financière dont trois sont décrits ci-dessous. Mentionnons aussi les programmes suivants : programme de financement Recreation Choices, programme de bourses d'études postsecondaires et SEAC-Special Education Advisory Committee et programme Top Up.	
<ul style="list-style-type: none"> • L'aide financière directe Timbres de Pâques est un bailleur de fonds indépendant. Par conséquent, cet organisme	

ne joue aucun rôle dans la prescription ni dans la recommandation d'équipement. Elle ne sélectionne pas de vendeur ou d'entrepreneur et n'a aucune influence sur les relations parents-vendeurs. Les enfants et les jeunes adultes (jusqu'à l'âge de 19 ans) **qui sont membres** de Timbres de Pâques Ontario sont admissibles à une aide financière leur permettant d'acheter certains services et des appareils et accessoires spécialisés. On a recours au Programme d'aide financière des Timbres de Pâques quand on a épuisé les fonds attribués dans le cadre du Programme d'appareils et accessoires fonctionnels du ministère de la Santé et des Soins de longue durée ainsi que ceux accordés par les compagnies d'assurances et d'autres ressources familiales. La liste des appareils, accessoires et services admissibles fait l'objet d'une révision annuelle et la priorité est accordée aux aides à la mobilité et à la communication. La contribution est fonction de la disponibilité des fonds.

- **Le programme de subvention des fournitures requises pour l'incontinence (« Incontinence Supplies Grant Program »)**

Ce programme est destiné aux enfants et aux jeunes de 3 à 18 ans qui ont une déficience chronique (physique ou intellectuelle), laquelle entraîne une incontinence irréversible ou des problèmes de rétention qui durent plus de six mois et qui nécessitent l'utilisation de fournitures pour l'incontinence. Le formulaire de demande doit être rempli et signé par un médecin détenant un permis l'autorisant à exercer la médecine en Ontario. L'enfant doit être un résident de l'Ontario et détenir une carte Santé valide de l'Ontario.

- **Les camps offerts par Timbres de Pâques**

Vous trouverez à la page 44 du présent répertoire la description de chacun des camps.

L'ÉDUCATION

Il existe quatre conseils scolaires dans la région de Sudbury-Manitoulin. Chaque conseil offre des programmes pour les enfants ayant des besoins particuliers.

Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario

Tél. : 705-673-5626 Sans frais : 1 800 259-5567 http://www.nouvelon.ca	201, rue Jogues Sudbury (Ontario) P3C 5L7
---	--

Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario

Tél. : 705-671-1533 Sans frais : 1-800-465-5993 http://www.cspgno.ca	296, rue Van Horne Sudbury (Ontario) P3B 1H9
---	---

Rainbow District School Board

Tél. : 705-674-3171 Sans frais : 1-888-421-2661 www.dsas.ca	69, rue Young Sudbury (Ontario) P3E 3G5
--	--

Sudbury District Catholic School Board

Tél. : 705-673-5620 www.scdsb.edu.on.ca	Catholic Education Centre(CEC) 165A, rue D'Youville Sudbury (Ontario) P3C 5E7
---	---

LE SOUTIEN AUX FAMILLES

Association du syndrome de Down de Sudbury (« Down Syndrome Association of Sudbury »)

Lauri Christison, présidente Tél. : 705-522-8763 Ou Julie Contini Courriel : info@dsas.ca www.dsas.ca	C. P. 2855, succ. A Sudbury (Ontario) P3A 5J3
<p>L'Association du syndrome de Down de Sudbury offre un soutien à plus de 55 familles de la région. Nous assurons un soutien personnel aux parents de nouveau-nés atteints du syndrome de Down. Parmi les autres services offerts citons la prestation d'une aide financière servant à l'achat d'appareils et accessoires fonctionnels, des séances d'information, des activités familiales et des activités de groupe pour parents. Les membres peuvent emprunter des livres recommandés à la bibliothèque de ressources. Il y a aussi un nouveau groupe de soutien pour parents qui se réunit le deuxième samedi du mois. Ce groupe est destiné aux parents, aux enfants atteints du syndrome de Down de 10 ans ou moins et à leurs frères et sœurs. Les réunions se tiennent au carrefour <i>West End</i> – école catholique St. Francis, 691, rue Lilac. On y offre un climat détendu où les parents peuvent parler ouvertement de leurs sentiments et des problèmes auxquels ils sont aux prises.</p>	

Autism Coffee Chat M.I.N.N.A. (Many in Need of Necessary Autism Supports)

Personne-ressource : Trish Kitching Courriel : trish.kitching@gmail.com « Subject » : <i>Autism Coffee Chat</i>	
<p>Créé il y a 11 ans par un groupe de parents qui cherchaient vivement à en apprendre davantage sur l'autisme. Après avoir tenu des discussions en prenant un café, des parents ont fini par mettre sur pied <i>Autism Coffee Chat</i>, auquel participent plus de 150 familles réparties sur une région allant du district de Sudbury jusqu'à Attawapiskat, au nord, et à la région de Toronto, au sud. Il n'y pas de frontières et aucuns frais d'inscription. Les parents, les fournisseurs de soins, les membres de la famille, les conjoints, les frères et sœurs et toutes les personnes de soutien sont les bienvenus. Nous collaborons avec Autisme Ontario concernant les activités offertes dans la communauté et nous partageons des renseignements dans le groupe Facebook.</p> <p>Comme bon nombre de personnes ne peuvent pas y participer en personne, nous avons mis sur pied un groupe Facebook appelé <i>Autism Coffee Chat M.I.N.N.A.</i> – c'est un groupe fermé; il faut donc demander la permission pour s'y joindre. Pour en savoir plus long, communiquez avec Trish Kitching à trish.kitching@gmail.com en indiquant « Autism Coffee Chat » dans la ligne « Subject ».</p>	

Autisme Ontario

<p>Section locale : 705-486-3663 Bureau de Toronto : 416-246-9592 http://www.autismontario.com/client/aso/ao.nsf/francais Courriel de la section locale : sudburyautismontario@gmail.com</p>	<p>Adresse postale : 662, chemin Falconbridge Sudbury (Ontario) P3E 4S4</p> <p>Adresse municipale – sur rendez-vous seulement 827, ch. Barrydowne Sudbury (Ontario)</p>
<p>Autisme Ontario (autrefois appelé <i>Autism Society Ontario</i>) s'avère la source principale d'information et de référence sur l'autisme. Cet organisme est une des voix collectives les plus importantes pour la communauté autistique. Les membres font partie d'un réseau de bénévoles divisé en sections locales d'un bout à l'autre de la province.</p> <p>Autisme Ontario a pour but de sensibiliser le public à l'autisme ainsi qu'aux défis quotidiens que doivent surmonter les personnes atteintes d'autisme, leur famille et les professionnels avec qui elles interagissent. L'association et ses sections locales visent les mêmes objectifs, à savoir fournir renseignements et éducation, soutenir la recherche et revendiquer des programmes et des services pour la communauté autistique. Autisme Ontario appuie 30 sections locales en Ontario.</p> <p>Région desservie par la section locale : Le Grand Sudbury Président : Rick Grylls Courriel : sudbury@autismontario.com</p>	

Brain Injury Association Sudbury and District (BIASD)

<p>Tél. : 705-670-0200 http://www.biasd.ca/ Courriel : info@biasd.ca</p>	<p>576, rue Haig Sudbury (Ontario) P3C 5P8</p>
<p>Cette association communautaire se consacre à appuyer les personnes ayant subi une lésion cérébrale et leur famille. Figurent parmi ses programmes les suivants : soutien par les pairs et mentorat, sensibilisation au port du casque, liens vers des renseignements, éducation du public, bulletin d'information et activités de financement.</p>	

Down Syndrome Association of Ontario

<p>Tél. : 905-439-6644 http://www.dsao.ca/</p>	
<p>La « Down Syndrome Association of Ontario (DSAO) » a pour vision de fournir un réseau de renseignements et de ressources, de revendiquer l'égalité des chances, de créer un milieu inclusif favorable à la diversité culturelle et de nouer des relations avec des organismes à vocation semblable. Parmi les avantages de l'adhésion citons la formation offerte par les comités consultatifs pour l'enfance en difficulté (CCED), le développement du leadership pour les organismes locaux, l'appui aux activités de financement et la représentation au conseil d'administration. Après avoir consulté les associations locales, la DSAO détermine des façons dont elle peut venir en aide aux résidents de l'Ontario atteints du syndrome de Down et à leur famille.</p>	

Dystrophie musculaire Canada
 (« Muscular Dystrophy Canada »)

Sans frais : 1-800-567-2873 www.muscle.ca	2345, rue Yonge, bureau 901 Toronto (Ontario) M4P 2E5
<p>Le personnel et les bénévoles de Dystrophie musculaire Canada se consacrent à recueillir des fonds ainsi qu'à promouvoir l'autonomie et la participation à part entière des Canadiens atteints d'un trouble neuromusculaire, à financer les projets de recherche visant à trouver une cure et à améliorer la qualité de vie des personnes qui ont un trouble neuromusculaire et à aider les clients à prendre part aux décisions qui les concernent. De plus, ils collaborent à l'appui de changements sociaux.</p> <p>• Programme d'aides techniques</p> <p>Les personnes atteintes de troubles neuromusculaires et leur famille bénéficient de ce programme, lequel dépend des dons en argent et des efforts de bénévoles. Le programme prévoit le recyclage d'aides techniques et le financement, en entier ou en partie, de l'achat d'appareils ou d'accessoires. Les programmes d'aides techniques de Dystrophie musculaire Canada sont gérés à l'échelle régionale. Par conséquent, il existe des différences quant à l'allocation des fonds selon la province ou la région. Dans bien des cas, il y a une liste d'attente à l'égard des appareils et accessoires approuvés. Pour recevoir une aide financière, il faut faire une demande en ligne – l'inscription est gratuite. Il faut présenter une lettre de référence d'un professionnel de la santé qualifié, le formulaire de demande dûment rempli et deux estimations de prix. L'allocation maximale pour tout appareil est de 2 640 \$. On exige une franchise de 200 \$ à l'égard de toute demande. On n'accepte aucune demande d'allocation visant des appareils de moins de 200 \$. Dystrophie musculaire Canada ne donne AUCUN remboursement. Figurent parmi les autres services offerts par cet organisme le soutien par les pairs, l'éducation et l'action sociale. Le personnel aide les familles à trouver un groupe de soutien. Pour en savoir plus long, communiquez avec votre directrice régionale des services, Stacey Lintern, Ontario : 1-866-687-2538 ou infoontario@muscle.ca.</p>	

Epilepsy Ontario

Sans frais : 1-800-463-1119 www.epilepsyontario.org	3100, avenue Steeles Est, bureau 803 Markham (Ontario) L3R 8T3
<p>Epilepsy Ontario est un organisme de bienfaisance enregistré non gouvernemental et sans but lucratif. Il a pour but de promouvoir l'autonomie et une qualité de vie optimale chez les enfants et les adultes atteints de troubles épileptiques en favorisant la dissémination de renseignements, la sensibilisation, les services de soutien, la défense des droits et intérêts, l'éducation et la recherche. Grâce à un réseau de filiales, de personnes-ressources et d'associés, Epilepsy Ontario fournit des services aux clients, des services de counseling, d'information et de renvoi ainsi que des services d'éducation et d'intervention aux enfants et aux adultes aux prises avec un trouble épileptique de même qu'à leurs famille, amis, collègues et fournisseurs de soins. Dans la région de Sudbury, appelez le 1-800-463-1110 et on vous mettra en rapport avec un représentant de l'organisme.</p>	

Groupe d'éducation pour familles et amis – programme de santé mentale d'HSN

Tél. : 705-523-4988, poste 0	127, rue Cedar Sudbury (Ontario) P3E 1X3
Le Groupe d'éducation pour familles et amis s'assure que les familles, les amis et les autres personnes qui connaissent quelqu'un qui manifeste des symptômes de maladie mentale ont accès aux renseignements, à l'éducation et au soutien nécessaires. Le groupe se réunit toutes les semaines et on peut s'y adresser soi-même. Il y a aussi, rue Cedar, une bibliothèque qui renferme une gamme de dépliants, de livres et de vidéos que les familles et les amis peuvent emprunter.	

**La Fondation des Lions du Canada – Chiens-guides
(« Lions Foundation of Canada Dog Guides »)**

Tél. : 905-842-2891 Sans frais : 1-800-768-3030 www.dogguides.com	C. P. 907 152, rue Wilson Oakville (Ontario) L6J 5E8
La Fondation des Lions du Canada est une fondation de bienfaisance nationale créée par les clubs Lions du Canada. Elle a pour mission de fournir aux Canadiens ayant un handicap physique des services visant à améliorer leur mobilité, leur sécurité et leur autonomie. La Fondation des Lions Canada chapeaute l'organisme Chiens-Guides Canada. En plus d'entraîner des chiens-guides pour les personnes qui sont aveugles ou qui ont une déficience visuelle, la Fondation entraîne aussi des chiens-guides pour répondre aux besoins des Canadiens atteints d'une déficience auditive et d'autres handicaps médicaux ou physiques. Tous les programmes sont subventionnés par diverses sources de dons privés et sont offerts gratuitement.	

Learning Disabilities Association of Sudbury

Tél. : 705-522-0100 www.ldasudbury.ca Courriel : info@ldasudbury.ca	C. P. 21038 1935, rue Paris Sudbury (Ontario) P3E 6G6
Cette association offre les services et programmes suivants : bibliothèque de ressources, approche communautaire et éducation, soutien individuel aux parents et tuteurs d'enfants ayant un trouble d'apprentissage pour les aider à « naviguer » dans le système d'éducation et à perfectionner leurs aptitudes en défense des droits et intérêts. On offre aussi un camp de technologie d'assistance qui prévoit une formation sur le tas concernant Kurzweil 3000, Dragon Naturally Speaking, TextHelp, Inspirations, One Note ainsi que concernant l'utilisation d'un iPod.	

Ontario Federation for Cerebral Palsy

Sans frais : 1-877-244-9686 www.ofcp.ca Courriel : families@ofcp.ca	
Cette association est un organisme voué à favoriser l'autonomie, l'inclusion et le choix ainsi que l'intégration complète de toutes les personnes atteintes de paralysie cérébrale qui vivent en Ontario. Pour ce faire, elle fournit un large éventail de services, de ressources et de programmes à l'intention des personnes atteintes de paralysie cérébrale et de leur famille ainsi que des organismes de professionnels. Ces services peuvent aller du financement de l'achat d'appareils et accessoires fonctionnels, des études et des loisirs à la planification de son avenir en passant par des services de logement.	

Société canadienne du syndrome de Down (« Canadian Down Syndrome Society »)

Tél. : 1-800-883-5608 www.cdss.ca	
La Société canadienne du syndrome de Down (SCSD) est une ressource importante qui rassemble les parents et les professionnels grâce à la défense des droits et intérêts, à l'éducation et à la prestation de renseignements, et ce, au moyen d'ateliers, de groupes de soutien, d'une nouvelle trousse pour les parents, d'un centre de ressources et d'un bulletin d'information, entre autres.	

Spina Bifida and Hydrocephalus Association of Ontario

Sans frais : 1-800-387-1575 www.sbhao.on.ca	C. P.103, bureau 1006 555, rue Richmond Ouest Toronto (Ontario) M5V 3B1
Cette association soutient les personnes atteintes de spina-bifida ou d'hydrocéphalie et leur famille en les aidant à relever les défis propres à ces affections graves. L'association a pris de l'essor et offre maintenant une gamme complète de services essentiels aux parents, aux familles, aux jeunes et aux adultes atteints de spina-bifida ou d'hydrocéphalie. Figurent parmi les programmes et services des programmes de sensibilisation, des trousse d'information, un programme d'adhésion, un centre de ressources, des publications, un programme de bénévolat, des programmes de soutien destinés aux familles et des services de défense des droits et intérêts.	

LE COUNSELING

Centre de counselling de Sudbury/Sudbury Counselling Centre

Tél. : 705-524-9629 www.counsellingccs.com	260, rue Cedar Sudbury (Ontario) P3B 1M7
<ul style="list-style-type: none">• Groupe thérapeutique pour enfants qui ont été exposés à la violence faite aux femmes Offrir aux enfants l'occasion de discuter et de mieux comprendre l'abus, le pouvoir et le contrôle auxquels ils ont été exposés. Offrir aux mères un appui pour les aider à surmonter les effets de l'abus dans leur vie pour qu'elles soient en mesure de mieux comprendre la perspective de leurs enfants et de soutenir ces derniers dans leur cheminement.• Enfants témoins Services et soutien pour les enfants victimes et témoins de moins de 18 ans qui sont appelés à témoigner en cour ainsi que pour leurs parents et tuteurs.• Programme de counselling général Aide destinée aux individus, aux couples et aux familles à l'appui de la résolution de toutes sortes de problèmes d'ordre personnel, interpersonnel ou social.• Programme d'aide aux employés Services de counselling et autres services de santé organisationnelle offerts aux employés des organismes qui ont retenu nos services.• Programme Bonne conduite Programme de mesures correctives destiné aux personnes reconnues coupables d'avoir conduit avec des facultés affaiblies. On fournit des renseignements et des conseils professionnels aux personnes qui ont conduit un véhicule pendant que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool ou d'autres drogues.• Programme d'intervention – violence faite aux femmes Counselling pour les femmes qui sont ou qui ont été victimes d'abus par leur partenaire et counselling pour les enfants qui ont été témoins de la violence faite à leur mère.• Programme d'intervention auprès des partenaires violents (IPV) Ce programme peut vous aider à améliorer vos aptitudes à la communication pour vous permettre d'établir une relation saine fondée sur l'égalité et le respect ainsi que pour vous fournir un milieu sûr où vous pouvez discuter de vos défis. Il est offert en collaboration avec nos partenaires du système judiciaire, y compris le programme d'aide aux victimes et aux témoins. Il faut se soumettre à une évaluation avant d'être accepté dans le programme.• Programme pour hommes survivants d'abus sexuels Counselling individuel et de groupe, soutien par les pairs, cybercounselling et counselling téléphonique offerts gratuitement aux hommes victimes d'abus sexuels.	

Centre de l'enfant et de la famille
 (« **Child and Family Centre** »)

Tél. : 705-525-1008 Sans frais : 1 800 815-7126 http://www.childandfamilycentre.on.ca	62, ch. Froot, bureau 100 Sudbury (Ontario) P3C 4Z3
<p>Organisme agréé de services de santé mentale pour enfants qui fournit des services de santé mentale aux enfants et aux adolescents. Nos services sont offerts en anglais, en français, dans un contexte culturel autochtone et, avec l'aide d'interprètes, dans d'autres langues. Nous offrons des services à Sudbury, à Espanola, à Little Current et à Chapleau.</p> <p>Pour obtenir d'autres détails sur les programmes, voir les pages 5 et 6 du présent répertoire.</p>	

Family Enrichment Centre

Tél. : 705-670-0606 www.familyenrichmentcentre.ca	30, ch. Ste-Anne, 4 ^e étage Sudbury (Ontario) P3C 5E1
<p>Ce centre offre des services de counseling individuel, en couple, en famille et aux adolescents concernant, entre autres, les relations personnelles, la séparation ou le divorce, la codépendance, les dépendances, le deuil, la dépression et le stress, de même qu'aux survivants d'un traumatisme ou de mauvais traitements. Les frais varient selon le revenu familial. Certains coûts peuvent être couverts par les programmes d'aide aux employés (PAE). On offre aussi une orientation spirituelle.</p>	

Professionnels d'exercice privé

<p>Vous trouverez une liste de professionnels d'exercice privé en santé mentale dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique, sous les rubriques « Psychologues et associés en psychologie » ou « Mariage, famille et individu-Conseillers ». Leurs honoraires pourraient être couverts par votre assurance-maladie complémentaire ou votre programme d'aide aux employés.</p>
--

Programme d'aide aux employés (PAE)
 (« **Employment Assistance Program (EAP)** »)

http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/empl/index-fra.php	
<p>Des professionnels en counseling qui peuvent aider à résoudre des problèmes personnels et professionnels avant que ceux-ci nuisent à votre santé, à votre famille ou à votre capacité de travailler. <u>Communiquez avec votre employeur pour savoir s'il offre un PAE.</u> Dans la plupart des cas, il n'y a pas de liste d'attente.</p>	

LE TRANSPORT

Handi-Transit

Tél. : 705-670-2300 http://www.greatersudbury.ca/cms/index.cfm?app=div_transit&lang=fr&currID=260	200, rue Brady, rez-de-chaussée C. P. 5000, succ. A Sudbury (Ontario) P3A 5P3
Le service Handi-Transit permet aux personnes handicapées qui sont incapables d'utiliser le service habituel de transport en commun de se déplacer. Les requérants doivent fournir à la Ville du Grand Sudbury un formulaire qui renferme des renseignements permettant de déterminer leur admissibilité. Une section du formulaire doit être remplie par un médecin (le formulaire de demande est disponible sur notre site Web). Il faut réserver les services deux jours ouvrables à l'avance.	

Ministère des transports – Permis de stationnement accessible (« Ministry of Transportation Accessible Parking Permit »)

Tél. : 705-674-4503 http://www.mto.gov.on.ca/french/dandv/vehicule/app.htm	Il y a plusieurs bureaux d'un bout à l'autre de la ville.
Le permis de stationnement accessible (PSA) est délivré à une personne donnée pour l'autoriser à garer le véhicule dans lequel le permis est affiché dans une place de stationnement accessible réservée. Lorsque le véhicule en question est garé dans une place de stationnement accessible réservée, la personne à qui le permis a été délivré doit s'être déplacée avec le véhicule et le permis doit être affiché visiblement sur le tableau de bord ou sur le pare-soleil. Pour qu'une personne ait droit à un PSA, un professionnel de la santé reconnu par le programme de PSA doit attester que cette personne présente un ou plusieurs des problèmes de santé suivants : elle ne peut marcher sans l'aide d'une autre personne ou d'un appareil orthopédique, d'une canne, d'une béquille, d'une prothèse du membre inférieur ou d'autres accessoires fonctionnels similaires ou doit utiliser un fauteuil roulant; a un trouble de santé ou un handicap fonctionnel qui limite grandement sa mobilité; a une déficience visuelle ou marche avec beaucoup de difficulté en raison d'un trouble arthritique, neurologique, musculo-squelettique ou orthopédique. Un médecin, un chiropraticien, un infirmier praticien autorisé (catégorie avancée), un physiothérapeute, un ergothérapeute, un podologue ou un podiatre peut attester de l'état de santé de l'auteur de la demande de permis. Pour obtenir une demande de PSA, on peut télécharger et imprimer la demande de permis de stationnement accessible (PDF) ou prendre une demande à n'importe quel Bureau d'immatriculation et de délivrance des permis de conduire.	

Transit du Grand Sudbury

Tél. : 705-675-3333

http://www.greatersudbury.ca/cms/index.cfm?app=div_transit&lang=fr

Le Transit du Grand Sudbury a des circuits accessibles et tâche d'avoir des autobus accessibles pour tous les circuits en tout temps. Cependant, sachez que les très gros fauteuils roulants ne sont pas acceptés et que les autobus ne peuvent pas accepter plus de deux fauteuils roulants à la fois.

Les passagers qui utilisent un triporteur doivent prendre une place assise pour éviter de se blesser ou de blesser les autres.

Si un passager en fauteuil roulant attend un autobus désigné accessible et que l'autobus n'est pas accessible, le conducteur d'autobus appellera pour faire venir un taxi accessible, qui conduira le passager à sa destination, dans la région desservie, aux frais du Transit. Il faut attendre, en moyenne, 20 minutes avant l'arrivée du taxi. Vous avez droit à une carte d'invalidité de pensionné (*spéciale*) si vous demeurez dans la Ville du Grand Sudbury et si vous êtes présentement bénéficiaire d'une pension ou d'une indemnité de l'un des organismes ou programmes suivants :

- 1) Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH);
- 2) Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave (AEHG);
- 3) Programme de prestations d'invalidité du RPC (PPIRPC);
- 4) Ministère des Anciens Combattants;
- 5) Vous êtes inscrit à l'INCA.

Comment présenter une demande :

Téléchargez le formulaire de demande. Une fois qu'il a été rempli et approuvé par l'organisme concerné, apportez-le au kiosque du Transit du Grand Sudbury situé au 9, rue Elm

http://www.greatersudbury.ca/content/div_transit/documents/ODSP2012_eng.pdf

Lorsque vous aurez acheté votre carte-photo d'identité, vous serez admissible aux tarifs réduits dans tous les autobus du Transit du Grand Sudbury.

LES LOISIRS

(y compris les programmes d'été)

Accès au divertissement pour 2 ("Access 2 Entertainment")

Sans frais : 1-877-376-6362 http://easterseals.ca Courriel : info@easterseals.ca	Accès au divertissement pour 2 a/s des Timbres de Pâques du Canada 40, rue Holly, bureau 401 Toronto (Ontario) M4S 3C3
<p>La carte Accès au divertissement pour 2^{MD} assure une entrée libre (ou un rabais important) aux personnes de soutien qui accompagnent une personne handicapée. Il suffit de présenter la carte avant l'achat. La personne handicapée paie le prix d'entrée ordinaire. On peut utiliser la carte aux cinémas Cineplex Entertainment, Empire et Landmark, au Zoo de Toronto, à la Galerie d'art de l'Ontario, à Casa Loma, à la Tour CN, à la Place de l'Ontario et au Musée royal de l'Ontario, entre bien d'autres. La personne handicapée doit présenter une demande accompagnée de frais d'administration de 20 \$. La carte est valide pour cinq ans.</p>	

Aviron adapté (Programme d'aviron adapté du Club d'aviron de Sudbury)

Tél. : 705-573-6032 www.sudburyrowingclub.ca	Personne-ressource : Thomas Merritt Courriel : tjmerritt@gmail.com
<p>Programme récréatif ou compétitif pour les femmes et les hommes de tout âge. Les techniques de base de l'aviron adapté sont les mêmes que les techniques qu'utilisent les personnes non handicapées. La remise à bateaux du club est dotée de toilettes, de vestiaires accessibles et de quais accessibles de même que de trois appareils à ramer munis d'un siège adapté. Le programme récréatif ainsi que le programme compétitif offrent un bateau d'aviron à une place et un autre à deux places. Il faut acquitter des droits d'adhésion ainsi que des frais pour couvrir les assurances auprès du Club d'aviron de Sudbury et de Rowing Canada Aviron. Autre ressource : http://rowingcanada.org/fr/essayer-laviron/para-aviron</p>	

Centre de traitement pour enfants (CTE) (« Children's Treatment Centre – CTC »)

Tél. : 705-523-7337 www.childrenstreatment.com	41, chemin du lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 5J1
<p>Chaque été, le CTE organise un camp d'une semaine à l'intention des enfants qui reçoivent des services au centre. Le thème et le groupe cible peuvent changer d'une année à l'autre. Le camp est offert en partenariat avec le CERD. Pour en savoir plus long, communiquez avec le thérapeute de votre enfant au CTE. Il y a des frais modiques associés à ce programme, lesquels servent à l'achat de fournitures, entre autres.</p>	

Curling en fauteuil roulant (Sudbury Curling Club)

Tél. : 705-673-5601 www.eteamz.com/sudburycurlingclub	Personne-ressource : Bill Sloan - président Courriel : billsloan@persona.ca
À l'heure actuelle, les participants sont intégrés à toutes les équipes masculines et féminines. Si on manifeste plus d'intérêt envers un programme conçu expressément pour les personnes ayant des besoins particuliers, le club étudiera la possibilité d'offrir un tel programme.	

Natation (Piscine Nickel District)

Appels locaux : 3-1-1 Tél. : 705-688-3907	
Les personnes handicapées sont les bienvenues aux séances de natation publique. La personne handicapée paie le tarif ordinaire, tandis que l'entrée est gratuite pour la personne qui l'accompagne. On y offre aussi des leçons de natation de 30 minutes, pendant 8 semaines, pour une personne ou deux personnes.	

Olympiques spéciaux Ontario (« Special Olympics Ontario »)

Tél. : 705-855-1219 http://north.specialolympicsontario.ca	Coordonnatrice régionale : Lynne Houle Courriel : lynne.houle@sympatico.ca
Le programme Olympiques spéciaux offre aux athlètes atteints d'une déficience intellectuelle la possibilité de pratiquer un sport et d'y connaître du succès. Les athlètes des Olympiques spéciaux s'entraînent et participent à des événements communautaires et régionaux. Les personnes de tout âge peuvent prendre part aux Olympiques spéciaux, mais il faut avoir au moins neuf ans pour s'inscrire à une compétition et avoir été identifié par un organisme ou un professionnel comme ayant une des déficiences suivantes : déficience intellectuelle, retard cognitif confirmé par une évaluation formelle ou trouble d'apprentissage ou professionnel grave attribuable à un retard cognitif qui nécessite un enseignement particulier.	

Programme de ski nordique adapté de Walden

Chalet : 705-692-2321 www.waldenxc.com	Personne-ressource : Patti Kitler Courriel : pattikit@gmail.com
Le Walden Cross Country Fitness Club (WCCFC) a aménagé un réseau de sentiers où on peut faire des randonnées, se promener en fauteuil roulant ou faire de la marche ou de la course durant l'été et faire du ski de fond l'hiver. Le club propose aux enfants et aux adultes des programmes visant à leur permettre de profiter pleinement de nos beaux hivers ainsi que des programmes compétitifs. Le Programme de ski nordique adapté donne à tous, peu importe le handicap, l'intérêt et le niveau d'habiletés, l'occasion de participer à des compétitions locales, provinciales, nationales ou internationales, ou de simplement s'initier à un sport d'hiver auquel toute la famille peut s'adonner. Le programme est conçu de manière à répondre aux besoins de chaque participant.	

Reach for the Rainbow

Tél. : 416-503-0088 www.reachfortherainbow.ca	20 Torlake Crescent Toronto (Ontario) M8Z 1B3
<p>Reach for the Rainbow est un organisme de bienfaisance établi à Toronto qui fournit des services aux familles d'un bout à l'autre de la province qui prennent soin de personnes atteintes d'une déficience physique ou intellectuelle. Cet organisme met en place et appuie des activités récréatives intégrées destinées aux enfants et aux jeunes adultes handicapés. Les demandes sont traitées selon le principe du premier arrivé, premier servi. Le personnel de Reach for the Rainbow travaille en partenariat avec les familles, le personnel des camps de vacances pour enfants de l'Ontario ainsi qu'avec le personnel des camps de jour et des programmes qui se déroulent toute l'année dans la Région du Grand Toronto. Il offre une formation au personnel des camps et des services de consultation aux parents et aux campeurs. L'organisme tâche de permettre à chaque enfant qui participe à un camp d'été de vivre une expérience agréable.</p>	

Services de garde agréés – Programmes d'été pour les enfants d'âge scolaire (« Licensed Child Care – Summer Programs for School Aged Children »)

Appels locaux : 3-1-1 Tél. : 705-671-2489 http://www.grandsudbury.ca/habitants/garde-denfants/	200, rue Brady Sudbury (Ontario) P3A 5P3
<p>Les garderies agréées offrent des programmes de loisirs d'été de qualité supérieure aux enfants de 6 à 12 ans (ou plus âgés moyennant un formulaire d'aiguillage quant aux besoins médicaux, sociaux ou particuliers pour la famille). Une aide financière peut être accordée à l'égard des enfants dont les parents travaillent ou sont aux études et ont besoin de services de garde ou à l'égard des enfants pour qui on présente le formulaire susmentionné. Celui-ci doit être rempli par un organisme qui fournit un traitement ou un soutien à l'enfant, seulement si la famille veut présenter une demande de services de garde subventionnés et si les parents ne travaillent pas ou ne sont pas aux études, ou encore si l'enfant a 13 ans ou plus. La Ville subventionne l'organisme Ressources pour l'enfance et la communauté (REC) à l'appui de l'inclusion des enfants ayant des besoins particuliers à tous les programmes de services de garde. Selon les besoins de l'enfant, le personnel de REC fournit des conseils au personnel du programme de services de garde et REC pourrait approuver le financement nécessaire à l'embauche d'employés supplémentaires afin d'assurer l'inclusion des enfants. Ce programme vise à faire en sorte que les parents d'enfants ayant des besoins particuliers n'aient pas à payer plus cher que les autres familles pour recevoir des services de garde agréés. Les parents qui cherchent une garderie agréée pour un enfant ayant des besoins particuliers devraient présenter une demande par l'entremise du Registre des garderies et fournir des renseignements sur les besoins de l'enfant afin d'aider le personnel de la garderie à faciliter l'intégration de l'enfant.</p>	

Services de loisirs du Grand Sudbury
(“City of Greater Sudbury Leisure Services”)

Tél. : 705-671-2489 http://www.grandsudbury.ca/habitants/guide-des-loisirs/	C. P. 5000, succ. A 200, rue Brady, rez-de-chaussée Sudbury (Ontario) P3A 5P3
Le Service des loisirs joue un rôle important dans la création et la promotion d’une communauté en santé qui offre aux gens des possibilités de participer à des activités récréatives et de loisirs et qui favorise le bénévolat et le développement communautaire. Le Guide des loisirs renferme une liste à jour des activités qui se déroulent dans notre communauté, y compris celles destinées aux enfants ayant des besoins particuliers (p. ex. terrains de jeu intégrés).	

Soccer adapté
(Sudburnia Soccer)

Tél. : 705-524-9029 www.sudburnia.com Courriel : soccer@mcnickel.com	Personne-ressource : Jeff McNickel C. P. 2723, succ. A Sudbury (Ontario) P3A 5J2
Sudburnia offre un programme de soccer aux enfants de 4 à 14 ans qui ont des besoins particuliers. N’importe quel enfant qui veut jouer peut s’inscrire, peu importe la difficulté avec laquelle il est aux prises. Sudburnia est à la recherche de bénévoles pour courir avec les enfants. Aucune expérience en soccer n’est requise – toutefois, il est préférable d’avoir de l’expérience à travailler avec les enfants ayant des besoins particuliers. Sudburnia invite aussi quiconque veut commanditer cette équipe extraordinaire.	

Sudbury Accessible Sport Council

Tél. :705-692-3818	Personne-ressource : Patti Kitler Courriel : pattikit@gmail.com
Le SASC a pour vision de rassembler les organismes de la ville qui offrent des activités sportives et de vie active aux personnes handicapées afin de mettre des ressources en commun et de donner une voix forte et unie aux athlètes sudburois qui ont un handicap.	

Sudbury Rolling Thunder – Basket-ball en fauteuil roulant

Tel: 705-969-1157	Personne-ressource : Dennis Duclos
En ce moment, il n’y a pas de basket-ball en fauteuil roulant dans la région de Sudbury bien qu’il y en ait eu pendant 20 ans. Si ce sport vous intéresse, communiquez avec Dennis.	

Sudbury Therapeutic Riding Program

Tél. : 705-560-7877 http://www.strp.ca/ Courriel : info@strp.ca	1000-2, rue Main Val Caron (Ontario) P3N 1L4
<p>Offre une forme d'équitation spécialisée aux personnes qui ont une déficience physique ou intellectuelle. Il s'agit d'une activité thérapeutique physique, psychologique et sportive destinée aux personnes de quatre ans ou plus. Le programme est offert de mai à octobre, selon le temps qu'il fait. Certaines restrictions s'imposent. <i>Pour faire demande, composez le numéro ci-dessus.</i></p>	

Timbres de Pâques Ontario ("Easter Seals Ontario")

Tél. : 705-566-8858 http://www.easterseals.org/ 1-800-668-6252	887, av. Notre Dame, unité F Sudbury (Ontario) P3A 2T2
<p>• Choix de programmes de camps et de loisirs Dans le cadre du programme de subvention des loisirs, l'organisme Timbres de Pâques verse jusqu'à 500 \$ aux familles pour couvrir le coût d'un programme estival de loisirs de leur choix qui répond le mieux aux besoins de leur enfant. Il peut s'agir d'un autre programme de camp, d'un camp de jour, de leçons de natation ou d'un autre programme récréatif qui se déroule pendant l'été.</p> <p>• Camps des Timbres de Pâques Depuis plus de 70 ans, les camps de Timbres de Pâques Ontario offrent aux enfants et aux adolescents ayant un handicap physique un milieu qui favorise l'autonomie, l'estime de soi et l'acceptation. Par conséquent, bon nombre de campeurs y acquièrent de nouvelles habiletés, y nouent de nouvelles amitiés et sont fiers de tout ce qu'ils ont accompli. L'organisme Timbres de Pâques est propriétaire et exploitant de deux camps dotés d'un personnel ayant reçu une formation spécialisée, y compris une équipe d'infirmières autorisées, qui offre des programmes sûrs, passionnants et complètement accessibles au Camp Merrywood et au Camp Woodeden.</p> <p>Le <u>Camp Merrywood de Timbres de Pâques</u> est situé sur une magnifique péninsule qui s'étend dans le lac Big Rideau. Les installations se trouvent sur un terrain de 30 acres, entre Smiths Falls et Perth, dans l'Est ontarien. Elles comprennent trois cabines qui peuvent accueillir jusqu'à 72 campeurs par session; un refuge santé; une salle à manger et un pavillon; un immeuble destiné à la musique et au théâtre; un immeuble nature; une piscine adaptée et un terrain de jeu accessible. Merrywood propose un programme aquatique complet et des activités comme la voile, le kayak, le canot et la pêche. Les campeurs participent aussi à diverses sorties, dont des voyages de canot de trois ou quatre jours ainsi que des voyages d'une nuitée dans le réseau du canal Rideau. Pour en savoir plus long, communiquez avec Barb Gray au 613-267-1244 ou à bgray@easterseals.org.</p> <p>Le <u>Camp Woodeden de Timbres de Pâques</u> est situé aux abords de la ville de London, en Ontario; il surplombe la rivière Thames et se trouve sur un terrain de 107 acres</p>	

magnifiquement aménagé, qui comprend une cabane dans les arbres accessible, une collection d'arbres et de plantes de partout dans le monde et une architecture splendide d'inspiration japonaise. Woodeden compte sept cabines pour les campeurs; un amphithéâtre en plein air; un immeuble destiné à l'art et à l'artisanat et un pavillon en plein air. Les jeunes qui participent à ce camp développent leurs qualités de chef grâce à une panoplie de programmes d'arts créatifs, d'activités multi-sports et d'un parcours de cordes en hauteur complètement accessible. Pendant l'été, on y offre deux camps de 10 jours, un programme « Gear-up » de six jours, un camp « Discovery » de cinq jours et deux camps de cinq jours à l'intention des familles. Pour en savoir plus long, communiquez avec Kim Vallieres au 519-471-6640 ou à kvallieres@easterseals.org.

YMCA Sudbury

Tél. : 705-674-8315 www.sudbury.ymca.ca	140, rue Durham Sudbury (Ontario) P3E 3M7
<p>YMCA Sudbury offre des programmes de santé, de conditionnement physique et de loisirs aux personnes de tous les âges, de toutes les habiletés et de tous les milieux. Le programme REACH for the Rainbow prévoit une aide financière pour permettre aux enfants ayant des besoins particuliers d'avoir un accompagnateur pour les aider dans le cadre des camps du YMCA.</p> <p>Programme d'abonnement à prix réduit – Aide à créer des possibilités pour tous sans égards à l'âge, à la race, au sexe, aux habiletés, aux croyances ou aux circonstances économiques. Ce programme comporte une échelle de tarifs mobile selon la situation financière de chacun.</p>	

LES SERVICES JURIDIQUES

Bureau d'aide juridique de Sudbury ("Sudbury Legal Aid Office")

Tél. : 705-673-8182 Sans frais : 1-800-668-8258 www.legalaid.on.ca	Centre Rainbow 40, rue Elm, bureau 271 Sudbury (Ontario) P3C 1S8
<p>L'aide juridique est offerte aux personnes à faible revenu et aux groupes défavorisés relativement à divers problèmes d'ordre légal, notamment les dossiers criminels, les disputes familiales, les audiences pour immigrants et réfugiés ainsi qu'à d'autres problèmes juridiques comme des conflits entre locataires et locataires, le soutien aux personnes handicapées et les prestations familiales.</p>	

**Clinique juridique communautaire de Sudbury
 (“Sudbury Community Legal Clinic”)**

Tél. : 705-674-3200 www.legalaid.on.ca	Centre Rainbow 40, rue Elm, bureau 272 Sudbury (Ontario) P3C 1S8
L’aide juridique facilite l’accès à la justice, partout en Ontario, pour les personnes à faible revenu, et ce, en fournissant des services d’aide juridique d’une qualité toujours élevée, de manière efficiente et efficace. Des avocats et des travailleurs juridiques communautaires fournissent des conseils et représentent les clients. Ils traitent les litiges concernant Ontario au travail, le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées (POSPH), l’Assurance-emploi (AE) et le Régime de pensions du Canada (RPC).	

**Ministère du Procureur général
 (« Ministry of the Attorney General »)**

Sans frais : 1-800-518-7901 www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca Courriel : attorneygeneral@ontario.ca	Édifice McMurtry-Scott 720, rue Bay, 11 ^e étage Toronto (Ontario) M5G 2K1
Renseignements sur la procuration : La procuration est accordée à la personne que vous avez choisie pour prendre des décisions en votre nom quand vous ne serez plus capable de le faire vous-même. Procuration perpétuelle relatives aux biens – décisions d’ordre financier et juridique Procuration relative au soin de la personne – décisions concernant, par exemple, où vous vivez, ce que vous mangez, les traitements dont vous avez besoin, etc. <i>Les formulaires sont disponibles sur le site Web.</i>	

Ombudsman

Sans frais : 1-800-263-1830 www.ombudsman.on.ca	Bell Trinity Square 483 rue Bay, 10 ^e étage, Tour Sud Toronto (Ontario) M5G 2C9
Si vous voulez porter plainte à l’égard de services offerts par le gouvernement de l’Ontario, déposez votre plainte auprès de l’ombudsman. Cette personne enquête sur les plaintes concernant les services fournis par le gouvernement de l’Ontario et les organismes qui relèvent de celui-ci. De plus, l’ombudsman mène des enquêtes systémiques sur les enjeux importants relativement aux services gouvernementaux qui peuvent avoir une incidence sur un grand nombre de personnes.	

SITES WEB OFFRANT DES RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Canada 411 - Répertoire téléphonique	www.canada411.ca
CanChild – Centre for Childhood Disability Research.	www.canchild.ca
Association canadienne pour la santé mentale	www.cmha.ca/fr/
Fibrose kystique Canada	http://www.cysticfibrosis.ca/fr/index.php
Accès Soins	www.health.gov.on.ca/fr/ms/healthcareconnect/public/
Esantementale.ca : Répertoire de sources d'aide, de ressources et d'événements liés à la santé mentale présentés.	http://www.esantementale.ca/
Father's Network	www.fathersnetwork.org
Gouvernement de l'Ontario	http://www.gov.on.ca
Ministère des Services sociaux et communautaires	www.mcss.gov.on.ca
Meilleur départ	www.meilleurdepartsudbury.ca
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	www.health.gov.on.ca
Ontario Association of Children's Rehabilitation Services	www.oacrs.com
<u>Personnes handicapées en direct</u> – Liens vers des services et des renseignements pour les personnes handicapées, les membres de la famille, les fournisseurs de soins et tous les Canadiens.	www.ph-endirect.gc.ca
Service Canada (demandes de prestations d'assurance-emploi, de certificats de naissance, de prestations de compassion et de pension de retraite (RPC).	www.servicecanada.gc.ca
Jouets pour enfants ayant des besoins particuliers	www.enablingdevices.com www.dragonflytoys.com www.beyondplay.com www.pfot.com